

ശനിയാഴ്ച ഒമ്പതാം മണി

† പിതാവിനും പുത്രനും പരിശുദ്ധനുഹായ്ക്കും സ്തുതി.

ആദിമുതൽ എന്നെന്നേക്കും തന്നെ ആമ്മീൻ.

തന്റെ സ്തുതികളാൽ ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ബലവാനായ ദൈവം തന്മൂലാൻ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ പരിശുദ്ധൻ ഉയരങ്ങളിൽ സ്തുതി.

ദൈവമായ കർത്താവിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ വന്നവനും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ഉയരങ്ങളിൽ സ്തുതി.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ദൈവമെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുദ്ധനാകുന്നു. ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി † കുരിശിക്കപ്പെട്ടവനെ ഞങ്ങളോട് കരുണചെയ്യണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ  
ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോട് കരുണ

ചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവെ ഞങ്ങളുടെ നമസ്കാരവും ശുശ്രൂഷയും കൈക്കൊണ്ട് ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി, സ്രഷ്ടാവാെ നിനക്ക് സ്തുതി, പാപികളായ നിന്റെ അടിയാരോടു കരുണ ചെയ്യുന്ന മശിഹാ രാജാവേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, നിന്റെ തിരുനാമം പരിശുദ്ധമാക്കപ്പെടണമെ. നിന്റെ രാജ്യം വരണമെ. നിന്റെ തിരുവിഷ്ടം സ്വർഗ്ഗത്തിലെപ്പോലെ ഭൂമിയിലും ആകണമെ. ഞങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ള അപ്പം ഇന്നു ഞങ്ങൾക്ക് തരണമെ. ഞങ്ങളുടെ കടക്കാരോടു ഞങ്ങൾ ക്ഷമിച്ചതുപോലെ ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമെ. പരീക്ഷയിലേക്ക് ഞങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കരുതെ. പിന്നെയോ തിന്മപ്പെട്ടവനിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും എന്നേയ്ക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു. ആമ്മീൻ.

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമെ നിനക്കു സമാധാനം, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവ് നിന്നോടുകൂടെ, നീ സ്ത്രീകളിൽ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവളാകുന്നു, നിന്റെ വയറ്റിലെ ഫലമായ ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേശുമശിഹായും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു. ദൈവ മാതാവായ വിശുദ്ധ കന്യകമർത്തമറിയമെ, (തമ്പുരാന്റെ അമ്മ), പാപികളായ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും ഞങ്ങളുടെ മരണസമയത്തും ദൈവം തമ്പുരാനോടപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെ. ആമ്മീൻ.

കോലോ ബ്രീക്കു ദൗർബെ ലനുഹോമാൻ

ശ്രീയുക്തമാനത്തിന്നേകി ശരണം ജീവിപ്പിന്നേറ്റിയവൻ  
സംപൂജ്യൻ ധന്യൻ പൗലോസോതുന്നസ്ഥിരനോടേവം  
ഭോഷാ ധാന്യം വിതചെയ്താൽ, വളരാ കേടെന്യേ മഹിമാ-  
വോടാദാമ്യകുലം ജീവിച്ചിടുമെന്നറിയിച്ചാൻ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ - മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
പാതാളേചെന്നിഹമൃതിയെവെന്നോരാദ്യതനുജൻ സംതുത്യൻ  
തന്നെകണ്ടാശ്വാസത്തോ-ടാദാം തലതാഴ്ത്തിക്കുപ്പി-ച്ചൊന്നാൻ  
നാഥാ പിഴപോക്കി, സുതരൊപ്പം മൂന്നം ഞാൻ പിൻ-  
വാങ്ങിയ പറുദീസിൽ ചേർത്തിടണമിങ്ങുനെന്നെ. മൊറിയോ

ബോവുസോ

കരുണ നിറഞ്ഞവനെ - പുനരുക്തമാനത്തിൽ  
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെനി - പുതുതാക്കിടണമെ

നിന്നിൽ നിദ്രയട - ഞാഗമനം കാക്കും  
മൃതരിൽ ശാന്തിയണ - ചേകുക പരിഹാരം

നിന്നഭയെ മൃതരെ - അബ്രാഹാമിസഹാക്  
യാക്കോബെന്നിവർ തൻ - മടിയിൽ പാർപ്പിക്ക

വന്നവനാം വരുവോൻ - മൃതരെയേറ്റുന്നോൻ  
സ്തുതനെന്നാർത്തിടും - മെയ്യാടാത്മാവും

കൗമാ

ഞായറാഴ്ച സന്ധ്യ

† ശുബഹോ --- ബലഹീനരും പാപികളുമായ ഞങ്ങളുടെ മേൽ,  
അനുഗ്രഹങ്ങളും, കരുണയും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും, എന്നും  
എന്നെന്നേയ്ക്കും ചൊരിയപ്പെടുമാറാകണമെ. ആമ്മിൻ.

പ്രാരംഭ പ്രാർത്ഥന

ദൈവമായ കർത്താവേ, പരിപാകതയുള്ള നടപടികളാൽ ഞങ്ങൾ തിരുമുമ്പാകെ പ്രശോഭിച്ചുകൊണ്ട്, നിന്നേയും നിന്റെ പിതാവിനേയും നിന്റെ വിശുദ്ധദൂതന്മാരെയും ഇടവിടാതെ സ്തുതിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഈ നിന്റെ മൂന്നാം ദിവസത്തെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിൻ നാളിനെ സ്വർഗ്ഗ സേനകളോടുകൂടെ വെടിപ്പിലും വിശുദ്ധിയിലും പുകഴ്ത്തുവാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ. ഹോശോ --

51-ം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപപോലെ എന്നോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തിൻപ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങൾ മായിച്ചുകളയണമെ.

എന്റെ അന്യായത്തിൽ നിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി, എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമെ. എന്തെന്നാൽ എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു എന്റെ പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എനിക്കെതിരായുമിരിക്കുന്നു.

നിന്നോടുതന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു. നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. എന്നാൽ നിന്റെ വചനത്തിൽ നീ നീതീകരിക്കപ്പെടുകയും, നിന്റെ ന്യായവിധികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്യും. എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉത്ഭവിച്ചു. പാപങ്ങളിൽ എന്റെ മാതാവ് എന്നെ ഗർഭം ധരിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിന്റെ ജ്ഞാനത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ അറിയിച്ചു, നിന്റെ സോപ്പാകൊണ്ട് എന്റെമേൽ തളിക്കണമെ, ഞാൻ വെടിപ്പാക്കപ്പെടും. അതിനാൽ

എന്നെ വെണ്മയാക്കണമെ, ഉറച്ച മഞ്ഞിനേക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവുംകൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിയാക്കണമെ. ക്ഷീണമുള്ള എന്റെ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും. എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നിന്റെ തിരുമുഖം തിരിച്ച്, എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിക്കണമെ.

ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമെ സ്ഥിരതയുള്ള ആത്മാവിനെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പുതുതാക്കണമെ. നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ നിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതെ, നിന്റെ വിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽ നിന്ന് എടുക്കുകയും അരുതെ.

എന്നാലോ നിന്റെ ആനന്ദവും രക്ഷയും എനിക്കു തിരിച്ചുതരണമെ, മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമെ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിന്റെ വഴി പഠിപ്പിക്കും, പാപികൾ നിങ്കലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യും.

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമെ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എന്റെ നാവ് നിന്റെ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കർത്താവേ, എന്റെ അധരങ്ങൾ എനിക്കു തുറക്കണമെ, എന്റെ വായ് നിന്റെ സ്തുതികളെ പാടും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നീ തിരുമനസ്സായില്ല, ഹോമബലികളിൽ നിരപ്പായതുമില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ബലി താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നൂറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സെഹിയോനോടു നന്മ ചെയ്യണമെ, ഊർശ്ലേമിന്റെ മതിലുകൾ പണിയണമെ. അപ്പോൾ

നീതിബലികളിലും ഹോമയാഗങ്ങളിലും നീ ഇഷ്ടപ്പെടും.  
അപ്പോൾ നിന്റെ ബലിപീഠത്തിന്മേൽ കാളകൾ ബലിയായി  
കരേറും. ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

Hymn (Ee nin uddhanathinNal)

ഈ നിൻ ഉത്ഥാനത്തിൻ നാൾ വംശത്തലയാം ആദാം മോദിക്കും,  
നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ

നിന്നെ മുതനായവർ കബറിൽ മുദ്രകല്പം കാവലുമായ് വെച്ചാർ,  
നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ

മശിഹാ വിൺമൺവാസികളെ-യുത്ഥാനത്താൽ മോദിപ്പിച്ചവനെ,  
നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ

സൗരഭ്യക്കുട്ടുമെടുത്താശിഷ്യ സ്ത്രീകൾ ചെന്നാർ നിൻ കബറിൽ,  
നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ.

യോഹന്നാനും കിപ്പായും സന്തോഷത്താൽ ഓടി കബറെത്തി  
നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

ദേവാ സ്തുതിനിൻ കരുണയ്ക്കും രക്ഷകനെനിൻ കൃപയ-  
തിനും നിത്യം, നാഥാ സർവ്വേശാ കൃപ ചെയ്കെന്നിൽ.

141, 142, 119, 117 സങ്കീർത്തനങ്ങൾ

കുറിയേലായിസ്സോൻ: കർത്താവേ ഞാൻ നിന്നെ വിളിച്ചു.  
എന്നോടു നീ ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്ത് എന്റെ വചനങ്ങളെ ശ്രദ്ധിച്ച്  
കേൾക്കണമെ.

എന്റെ പ്രാർത്ഥന തിരുമുന്മാരെ ധൃപം പോലെയും, എന്റെ കൈകളിലെ കാഴ്ച, വൈകുന്നേരത്തെ കാഴ്ചപോലെയും കൈക്കൊള്ളണമെ. എന്റെ ഹൃദയം ദുഷ്കാര്യത്തിനു ചായുകയും, ഞാൻ അന്യായക്രിയകളെ പ്രവൃത്തിക്കുകയും ചെയ്യാതിരിപ്പാൻ എന്റെ വായ്ക്ക് കാവൽക്കാരനെയും, എന്റെ അധരങ്ങൾക്ക് സൂക്ഷിപ്പുകാരനെയും നിയമിക്കണമെ.

ദുഷ്ടമനുഷ്യരോടുകൂടെ ഞാൻ അപ്പം ഭക്ഷിക്കുമാറാകരുതെ. നീതിമാൻ എന്നെ പഠിപ്പിക്കുകയും ശാസിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ദുഷ്ടന്മാരുടെ എണ്ണ എന്റെ തലയെ കൊഴുപ്പിക്കരുതെ. എന്നെന്നാൽ എന്റെ പ്രാർത്ഥന അവരുടെ ദോഷം നിമിത്തമാകുന്നു. അവരുടെ ന്യായാധിപതിമാർ പറയാൽ തടയപ്പെട്ടു, ഇമ്പമുള്ള എന്റെ വചനങ്ങൾ അവർ കേട്ടു.

ദുമിയെ കൊഴുപ്പിളർന്നു ചിതറിക്കുന്നതുപോലെ, പാതാളത്തിന്റെ വായ്ക്കരികെ അവരുടെ അസ്ഥികൾ ചിതറിക്കപ്പെട്ടു. കർത്താവെ, എന്റെ കണ്ണുകൾ നിന്റെ അടുക്കലേക്ക് ഞാൻ ഉയർത്തി, നിന്നിൽ ശരണപ്പെട്ടു. എന്റെ ആത്മാവിനെ തള്ളിക്കളയരുതെ.

എനിക്കായി കെണികൾ മറച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ള, പ്രശംസക്കാരുടെ കൈയിൽനിന്നും എന്നെ കാത്തുകൊള്ളണമെ. ഞാൻ കടന്നുപോകുമ്പോൾ അന്യായക്കാർ ഒരുമിച്ച് തങ്ങളുടെ വലകളിൽ വീഴും.

എന്റെ ശബ്ദത്തിൽ കർത്താവിനെ ഞാൻ വിളിച്ചു. എന്റെ ശബ്ദത്തിൽ കർത്താവിനോടു ഞാൻ അപേക്ഷിച്ചു. തിരുസന്നിധിയിൽ എന്റെ സങ്കടം ഞാൻ ഉയർത്തുകയും, തിരുമുമ്പിൽ എന്റെ ഞെരുക്കം അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്റെ ആത്മാവു കൂന്തിതപ്പെട്ടിരിക്കുമ്പോൾ, എന്റെ ഉടുവഴികൾ നീ അറിയുന്നു.

എന്റെ നടപടികളുടെ വഴിയിൽ, അവർ എനിക്കായി കെണികൾ മറച്ചുവെച്ചു. ഞാൻ വലത്തോട്ടു നോക്കി, എന്നെ അറിയുന്നവൻ ഇല്ലെന്ന് കണ്ടു. സങ്കേതസ്ഥലം എനിക്കില്ലാതെയായി, എന്റെ ആത്മാവിനു വേണ്ടി ചോദിക്കുന്നവനും ഇല്ല. കർത്താവേ, ഞാൻ നിന്നോടു നിലവിളിച്ചു. കർത്താവേ, നീ എന്റെ ആശ്രയവും, ജീവനുള്ളവരുടെ ദേശത്ത് എന്റെ ഓഹരിയുമാകുന്നു എന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞു.

എന്റെ അപേക്ഷ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കണമെ. എന്തെന്നാൽ ഞാൻ ഏറ്റം താഴ്ത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നെ പീഡിപ്പിക്കുന്നവരിൽനിന്ന് എന്നെ വിടുവിക്കണമെ, എന്തെന്നാൽ അവർ എന്നേക്കാൾ ബലമുള്ളവരായി തീർന്നു. ഞാൻ നിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കേണ്ടുന്നതിന്, എന്റെ ആത്മാവിനെ കാരാഗൃഹത്തിൽ നിന്ന് പുറപ്പെടുവിക്കണമെ. നീ എനിക്കുവേണ്ടി പകരം ചെയ്യുമ്പോൾ, നിന്റെ നീതിമാന്മാർ എനിക്കായി കാത്തിരിക്കും.

നിന്റെ വചനം എന്റെ കാലുകൾക്ക് വിളക്കും എന്റെ ഉടുവഴികൾക്ക് പ്രകാശവുമാകുന്നു. നിന്റെ നീതിയുള്ള വിധികളെ പ്രമാണിക്കുന്നതിനായി, ഞാൻ ആണയിട്ടു നിശ്ചയിച്ചു. ഞാൻ ഏറ്റം ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു. കർത്താവേ, നിന്റെ വചനപ്രകാരം എന്നെ ജീവിപ്പിക്കണമെ. കർത്താവേ, എന്റെ വായിലെ വചനങ്ങളിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ട് നിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ എന്നെ പഠിപ്പിക്കണമെ.

എന്റെ ആത്മാവ് എല്ലായ്പ്പോഴും നിന്റെ കൈകളിൽ ഇരിക്കുന്നു. നിന്റെ ന്യായപ്രമാണം ഞാൻ മറന്നില്ല. ദുഷ്ടന്മാർ എനിക്കായി കെണികൾ വെച്ചു. എന്നാലും ഞാൻ നിന്റെ കൽപ്പനകളിൽ നിന്നും തെറ്റിപ്പോയില്ല. ഞാൻ നിന്റെ സാക്ഷി എന്നേയ്ക്കുമായി അവകാശപ്പെടുത്തി. എന്തെന്നാൽ അതു എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ ആനന്ദമാകുന്നു. നിന്റെ കൽപ്പനകൾ എന്നേയ്ക്കും സത്യത്തോടെ ചെയ്യാനായിട്ട് ഞാൻ എന്റെ ഹൃദയം തിരിച്ചു.

സകല ജാതികളുമേ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവന്റെ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേയ്ക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ

എക്ബോ

എൻ നാമാ കൃപ നിന്നെ ഇപ്പാപികളിൽ ചായിച്ചു, നിൻ † സ്ലീബാ ചിറകിൽതൂങ്ങും നിൻസഭമേൽ കൃപതോന്നേണം അതിശക്തിമഹത്വങ്ങളുതാൽ മൃതരിടയിന്നേറ്റോൻ മശിഹാ ദുരിതകടലീന്നടിയാരെ കരുണയൊടൊഴുന്നേല്പിക്കേണം നിന്നുത്മാനത്തിന്റെ വിശുദ്ധോത്സവമാമി ദിവസത്തിൽ, നിൻ കൃപയെ സ്തോത്രം ചെയ്യാൻ ഞങ്ങളുടെ പാപമോചിക്ക ക്രോബകൾ ജീവമരത്തോട്ടും, കാത്തിറയർ മശിഹാകബനും പള്ളികൾ ദയനാകളുമിന്നീയുത്മാനം കൊണ്ടാടുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമിൻ

ശരണത്താലെയുറങ്ങീടും മൃതരെ മോദിപ്പിച്ചവനെ  
മോദിപ്പിച്ചിയാരെ നിൻ വലമാക്കണമുത്ഥാനത്താൽ

സ്തുതമെൻ കാലോസ്--- കുറിയേലായിസ്സോൻ.

പ്രശംസ

سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۝ الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝  
سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۝ الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝  
سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۝ الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝  
سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ۝ الْحَمْدُ لَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

തിരുവിഷ്ടത്താൽ മരണത്തിനായി വരുകയും, സ്നേഹാധി  
കൃത്താൽ കബറിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്ത നല്ല  
ഉടയവനും, മനുഷ്യരെക്കുറിച്ച് സ്നേഹമുള്ളവനും  
സകലത്തിൽനിന്നും ഉയർന്നിരിക്കുന്ന അത്യുന്നതനും,  
സ്വഭാവത്തിൽ അദ്യശ്യനും, നാനാധനങ്ങളും വാരിഎടുക്ക  
പ്പെടുന്ന ഭണ്ഡാരമുള്ള ധനവാനും, എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലേക്കും  
സ്വന്തനിക്ഷേപങ്ങളെ വിഭജിച്ചുകൊടുക്കുന്നവനുമായ മശിഹാ  
തമ്പുരാനേ, നിനക്കു സ്തുതി. നിനക്ക് സന്ധ്യാപ്രാർത്ഥനയുടെ  
ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും, നേരങ്ങളിലും,  
നാഴികകളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്കാലം മുഴുവനും  
സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും യോഗ്യമാകുന്നു.  
ബ്കുലഹുൻ-- ---

ഹുസോയോ

പാപപരിഹാരം നൽകുന്നവനും, വെടിപ്പാക്കുന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ  
അകൃത്യങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുകയും തുടച്ചു നീക്കുകയും അവയെ

ഓർക്കാതിരിക്കുന്നവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ, സ്നേഹ  
പൂർവ്വമായ നിന്റെ കാര്യത്താൽ, എന്റെ നാഥാ,  
അസംഖ്യങ്ങളായ എന്റെ മഹാപാപങ്ങളേയും, വിശ്വാസികളായ  
നിന്റെ സകല ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളേയും മായിച്ചുകളയണമെ.  
ഉത്തമനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.  
ദൈവമായ കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ  
ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. എന്റെ കർത്താവേ, നിന്റെ  
മഹാകരുണയാൽതന്നെ ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കളുടേയും  
സഹോദരീസഹോദരങ്ങളുടേയും, നേതാക്കളുടേയും, ഗുരുക്ക  
ന്മാരുടേയും, വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും വിശുദ്ധിയും മഹത്വമുള്ള  
നിന്റെ സഭയുടെ പ്രജകളായ സകല വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും  
ആത്മാക്കളെ നീ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ,  
അവരുടെ ആത്മാക്കൾക്കും ദേഹികൾക്കും ശരീരങ്ങൾക്കും  
ആശ്വാസം നൽകണമെ. അവരുടെ അസ്ഥികളിൽ കരുണയും  
കൃപയുമാകുന്ന പനിമഞ്ഞ് തളിക്കണമെ. കർത്താധി കർത്താവും,  
മഹത്വത്തിന്റെ നാഥനുമായ മശിഹാരാജാവേ, ഞങ്ങൾക്കും  
അവർക്കും നീ വിമോചനവും വിമോചനവുമായിരിക്കണമെ.  
കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ  
തുണയ്ക്കായി എഴുന്നള്ളണമെ. ഞങ്ങളെ സഹായിപ്പാൻ  
വന്നുചേരണമെ. ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ  
പ്രാർത്ഥനകളും അപേക്ഷകളും കൈക്കൊള്ളണമെ. ദൈവമേ,  
സകല കഠിനശിക്ഷകളും ദയാപൂർവ്വം ഞങ്ങളിൽ നിന്ന്  
നീക്കിക്കളയണമെ. കർത്താവേ, കോപവടികളെ ഞങ്ങളിൽ  
നിന്ന് കരുണാപൂർവ്വം തടുത്ത് മാറ്റിക്കളയണമെ. സമാധാന  
പരന്മാരായ ആളുകൾക്കുള്ള ഉത്തമമായ അവസാനത്തിന്  
ഞങ്ങളെ അർഹരാക്കണമെ. നിനക്കിഷ്ടമുള്ളതും

അനുയോജ്യവും നിന്റെ ദൈവത്വത്തിന് പ്രീതികരവുമായ ക്രിസ്തീയ പരിപൂർണ്ണത ഞങ്ങൾക്കു സൗജന്യമായിത്തരണമെ. നല്ല അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെല്ലാവരേയും അർഹരാക്കണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്ക് സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുന്നു. ഹോശോ വബ് ..... ആമ്മീൻ

ദ്ദൈവം

ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ മശിഹാ, നിന്റെ രക്ഷാകരമായ നടപടികളാലും മനുഷ്യരെക്കുറിച്ചുള്ള നിന്റെ ദിവ്യ സ്നേഹത്താലും, കാരോലികവും, ശ്ലൈഹികവുമായ നിന്റെ സഭയെ സകല പുറജാതികളിൽ നിന്നും തെരഞ്ഞെടുത്ത് അതിനെ നിന്റെ വിശുദ്ധരക്തത്താൽ വിലയ്ക്കുവാങ്ങി, മഹത്വമുള്ള മണവാട്ടിയാക്കിത്തീർത്തു. ഞങ്ങളെ നിന്റെ മക്കളും അവകാശവുമാക്കിത്തീർക്കുകയും, മരണത്തിന്റേയും സാത്താ ന്റേയും അടിമയിൽനിന്ന് സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തി രക്ഷിക്കുകയും, നിന്നെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവിന്റെ യോഗ്യതയുള്ള പ്രകാശത്താൽ പ്രശോഭിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. കർത്താവേ, ഞങ്ങളും നിന്റെ മക്കൾ എല്ലാവരും നിന്റെ ദിവ്യകല്പനകൾ ആചരിക്കുകയും, അവയെ ധ്യാനിക്കുകയും, രാവു പകലും നിന്റെ പ്രമാണങ്ങളിൻ പ്രകാരം നടന്ന്, നിന്നിൽ സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. ജീവിപ്പിക്കുന്നതായ നിന്റെ സുവിശേഷം ഞങ്ങൾ പ്രസംഗിക്കുകയും, അനുജാതികളുടേയും സ്വജാതികളുടേയും ഇടയിൽ നിന്റെ ഏവൻ ഗേലിയോനെ വഹിക്കുകയും, അറിയിപ്പുകാരായ ദീർഘദർശിമാരും ഞങ്ങൾക്ക് ഒരുക്കിത്തന്നിട്ടുള്ള മാർഗ്ഗത്തോടു ചേർന്ന് അതിൽക്കൂടി നടക്കുകയും, അവരുടെ ചൊവ്വുള്ള

കാലടികൾ പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. നിന്റെ ദിവ്യ തിരുവിഷ്ടത്താൽ ഞങ്ങളെല്ലാവരും പൂർണ്ണത പ്പെടുകയും, നീ അവർക്ക് കൊടുത്തിട്ടുള്ള മഹത്വത്തിൽ ഞങ്ങൾ കിരീടം ധരിപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. വിശ്വാസികളായ നിന്റെ ജനങ്ങൾക്ക് നിന്റെ കല്പനകളുടെ രഹസ്യം ഞങ്ങൾ കാണിച്ചു കൊടുക്കുകയും, ജീവനേറയും, സന്തോഷത്തിനേറയും വചനം അവരോട് പ്രസംഗിക്കുകയും, നിന്റെ മഹിമയുടെ പ്രകാശത്താൽ ഞങ്ങൾ പ്രശോഭിക്കുകയും, നിന്റെ ആത്മീയ ഉറവയിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾ ധാരാളമായി പൂഷ്ടിപ്പെടുകയും, നിന്റെ ജീവപാനീയത്താൽ ഞങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി സംതുപ്തരാകുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. ഞങ്ങൾ നിത്യവും മാധുര്യമുള്ള ഗാനങ്ങളും ചേർച്ചയുള്ള സ്തുതികളും, കബറിൽനിന്നുള്ള നിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിന്റെ മഹത്വകരമായ പെരുന്നാളിൽ നിനക്കു കരേറ്റുമാറാകണമെ. എല്ലാനേരവും ഇടവിടാതെ ആനന്ദകരമായ സ്തോത്രങ്ങൾ നിനക്കും പ്രത്യേകം മഹത്വമുള്ളതും അത്ഭുതം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നതും, വിസ്മയ നീയങ്ങളും, മഹിമയുള്ള അതിശയ പ്രവർത്തനങ്ങളോടു കൂടിയുള്ളതുമായ നിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പിനും അണയ്ക്കുമാറാകണമെ. നിന്റെ കരുണയ്ക്കായി നോക്കിപ്പാർക്കുകയും, നിന്റെ കുരിശിൽത്തറപ്പിനെ ഏറ്റു പറയുകയും, നിന്റെ ദൈവത്വത്തിൽ വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നിന്റെ ഇടവകയ്ക്കു സമാധാനവും, നിന്റെ സഭയ്ക്കു നിരപ്പും സൗജന്യമായി നൽകണമെ. സത്യവിശ്വാസത്തോടുകൂടെ അതിൽനിന്ന് യാത്ര പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വിശ്വാസികളായ മരിച്ചുപോയവർക്കു സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുള്ള നിന്റെ എഴുന്നള്ളത്തുദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലതുഭാഗത്തുള്ള ഇമ്പവും

ആനന്ദവും കൊടുക്കണമെ. ഞങ്ങളും വിശ്വാസമുള്ള സഭയുടെ മക്കൾ എല്ലാവരും നിനക്കും, നിന്റെ പിതാവിനും നിന്റെ വിശുദ്ധഗൃഹായ്ക്കും ഇപ്പോഴും എല്ലായ്പ്പോഴും എന്നേക്കും സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കുമാറാകണമെ. ഹോശോ ---

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരവും പാപങ്ങൾക്ക് മോചനവും, രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ. ആമ്മിൻ

കോലോ (ലോക്മൊറിയോ കോറേനാൻ)

നാഥൻ മൃതരിടിയിലുറപ്പിച്ചാദത്തെ  
വേദിക്കേണ്ടാ നിൻ പാപത്തെയോർത്തിനിയും നി  
നി കുറ്റം ചെയ്തതിനല്ലോ ഞാൻ കൊണ്ടടികൾ  
ഏദൻ കനി നി തിന്നതിനായ് കൈയ്പ്പും കുടിച്ചേൻ ഞാൻ  
നഗ്നതയാൽ നി ഇലകൾ ചാർത്തി  
നഗ്നതയോടെന്നെയവർ തുക്കി  
ഞാൻ ചിന്തിയ രക്തത്താൽ പോയ്കോപം താതന്റെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ ----- ഹാലേലൂയ്യാ.

മോദിക്ക വിശുദ്ധസഭേ നമ്മുടെ നാഥൻ  
മൂന്നാം നാളിൽ ജീവിച്ച-കബറിന്നെഴുന്നേറ്റാൻ  
പാപത്തെക്കൊലയാൽ കൊന്നാൻ മൃതിയെ മൃതിയാൽ  
ക്രോബകൾ കൂന്തം താനേറ്റുക്കുന്തത്താൽ നീക്കി  
തൻ കബറാൽ തീർത്താൻ കബർ നാശം  
തന്നുത്ഥാ-നാലിങ്ങുയിരേകി  
ഏറ്റിവ താൻ പോക്കി വഴിത്തെറ്റല്ലാം ഞങ്ങളുടെ  
മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ ഹാ-

തൻ ശുദ്ധശരീരം ഭക്ഷിച്ചുയിരേകും  
രക്തം പാനം ചെയ്ത മുതർക്കായ് നാം പ്രാർത്ഥിക്ക  
അഴിവില്ലാ ലോകത്തവർ തൻ ദേഹികൾമേലും  
പാപതമസ്സാത്മാക്കളിലും വാഴായ്വാൻ തന്നെ  
അവരാത്മാക്കളെ നീക്കിയ നാഥാ

ഏറ്റവർ ചൊ-ന്നാൻ നിൻ സ്കീപ്പായെ  
നിൻ വലഭാഗത്തു നിറുത്തി-ടേണം നീയവരെ. മൊറിയോ--

എത്രൊ

ഗോഗുൽത്തായുടെ മുകളിൽ കാഴ്ചയണയ്ക്കപ്പെടുകയും,  
സ്കീപ്പായിലേക്കുള്ള കരേറ്റത്താൽ ലോകത്തിന്റെ അന്യായം  
പരിഹരിക്കുകയും ചെയ്ത പുണ്യപ്പെടുത്തുന്ന ബലിയും,  
സംയോജിപ്പുണ്ടാക്കുന്ന ധൃപകലശവുമായ എന്റെ കർത്താവേ,  
ബലഹീനരായ നിന്റെ അടിയാരായ ഞങ്ങൾ അർപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന  
നിസ്സാരമായ ഈ പരിമളധൂപം മനുഷ്യരോടുള്ള നിന്റെ  
സ്നേഹംമൂലം കൈക്കൊള്ളണമെ. അതു നിന്റെ  
ബഹുമാനത്തിന്റെ മഹാ ശുദ്ധസ്ഥലത്തേക്ക്  
പ്രവേശിക്കുമാറാകണമെ. നിന്റെ അടുക്കൽ നിന്ന് ഞങ്ങളുടെ  
കടങ്ങൾക്കും പാപങ്ങൾക്കും പരിഹാരവും മോചനവും  
അയച്ചുതരികയും നിന്റെ മനുഷ്യസ്നേഹംമൂലം ഞങ്ങളുടെ  
മരിച്ചുപോയവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെ. മോറാൻ---

കുകോയോ

നിൻ മുറിവുകളിന്നേറ്റേൻ മു-റോൻ മണമെൻ നാഥാ  
നിന്നധരങ്ങളഹോ പട്ടിൻ നൂലോടൊത്തുള്ളു  
കാണ്മാൻ വന്നോ-നെനെ ഭടർ ചൂറ്റി  
ഗോഗുൽത്തായി-ക്കവരെ വിട്ടോടി

നിൻ മാർവ്വു തുറന്നും രക്തം വാർന്നും കണ്ടെൻ ഞാൻ  
കുരിശാലിയാരെ കാക്കും നാമന്നായ് സ്തോത്രം  
ഹാലേലൂയ്യാ - അട്ടഹസിക്കുന്നേൻ.

ബാറെക്മോർ: † ശുബഹോ: ഹാ--

എന്നെമയക്കി നിൻ നൽ സൗന്ദര്യാശ്ചര്യങ്ങൾ  
നിൻ സ്തുതി ദൈവസുതാ പാടാൻ സ്വരമിവനില്ലെങ്ങും  
പിതൃവലമായ് നിന്നെ കണ്ടെൻ മേലിൽ  
കള്ളന്മാർ തന്നിടയിലുമാഴത്തിൽ  
നിൻ ശത്രു മരിച്ചോർ മദ്ധ്യേ സ്വർഗ്ഗം നിൻ പീഠം  
ഈറയർമേലും നരർ കീഴും നാമന്നായ് സ്തോത്രം  
ഹാലേലൂയ്യാ - അട്ടഹസിക്കുന്നു.

മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ ഹാലേലൂയ്യാ  
ഞങ്ങൾതൻ മൃതരേ നിയോർ-ത്തേകീടാശ്വാസം  
ചാർത്തിസ്നാനേ മദ്ബഹായിൽ നിന്നേയുൾകൊണ്ടോർ  
നിൻ ശുദ്ധശരീ-രത്തെ ഭക്ഷിച്ചും  
നിൻ രക്തക്കൊ-സാ പാനംചെയ്തും  
അബറാഹാത്തൊടു നിൻ രാജ്യ-ത്താനന്ദിച്ചാർത്തും  
നിൻ വലമായ്നിന്നും നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യേണം  
ഹാലേലൂയ്യാ - നൽകീടാശ്വാസം.

കുക്കിലിയോൻ

മക്കളിലപ്പൻ കൂപചെയ്വതു പോലെ, ഹാ -- ഹാ  
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൂപ ചെയ്യും  
പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാൾകളഹോ, ഹാ -- ഹാ  
പുകുന്നിതു വയലിൽ പുച്ചെടിപോലെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമിൻ

എക്ബോ

ശരണത്താലെ നിൻ കൃപയിൽ, മരണമടഞ്ഞാരു ദാസരെ നിൻ ജീവ സ്വരമതുണർത്തണമെ കബറിന്നുദ്യാനത്തിനായ്. സ്തുതമെൻ--

കോലോ, ത്രൈഹുൻ ഒലമെ

രക്ഷകനേ നിൻ ഗാത്രത്തെ ഭക്ഷിച്ചും നിൻ വിലയേറും രക്തക്കൊസാ പാനം ചെയ്തും മുതരായോരേ നാശം നീക്കി ജീവിപ്പിച്ചു അണിയേണം നിന്നെ നോക്കുന്നവരിൽ കാന്തി.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--

മുതരേ ജീവിപ്പിപ്പാനെഴുന്നള്ളും രാജാ മുകിലഴകിൻ മേലാഘോഷിതനായിടുന്നു. നയവാന്മാർ തൻ മുൻ കൊമ്പിൻ നാദം കേട്ടിട്ട് അങ്കിയണിഞ്ഞതിരേല്പാനായ് പോയിടുന്നു. മൊറിയോറാഹേം-

ബോവുസൊ

ഉത്ഥാനത്താൽ തൻസഭയെവീണ്ടാനാം പുത്രാ നിൻ ശൈനോ നൽകിത്തൻ പ്രജയെ കാക്കേണം നി ആനന്ദമെഴുന്നീടുമതിന്റെ കോണുകളിൽ നിൻ ശൈനോകോട്ടയ്ക്കൊപ്പം മേവിക്കാത്തിടേണം നിൻശ്ലോമ്മോതൻ വാതിലുകാക്കേണം നിൻശൈനോ വന്നങ്ങടിവെപ്പോരെല്ലാരും കണ്ടിടേണം

സ്തുത്യൻ സഭയെത്തിർത്തതിനെക്കാത്തിടും താതൻ വന്ദുൻ കൊലയാൽ സദ്യയതിന്നേകിടും പുത്രൻ കബറിന്നുയിർ പുണ്ടാരു സുതന്നായെല്ലാജാതി-ക്കാരിൽനിന്നും വന്ദനകൂട്ടും റുഹാ സ്തുത്യൻ

വിൻമൺ ലോകർക്കെക്യം നൽകീടും ശൈനോ നി-  
ന്നത്മാനത്താൽ നിൻസഭയിൽ ശൈനോ നൽകേണം

കാമാ, (കാദിശാത്താലോഹോ)

ശുദ്ധൻ നി ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നി ബലവാനേ,  
ക്രൂശേറ്റോനേ മുതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നി കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നി ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നി ബലവാനേ,  
ക്രൂശേറ്റോനേ മുതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നി കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നി ആലോഹോ, ശുദ്ധൻ നി ബലവാനേ,  
ക്രൂശേറ്റോനേ മുതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നി കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

നാമാ കൃപ ചെയ്തിടേണമെ, നാമാ കൃപ ചെയ്യുക കനിവാൽ,  
നാമാ കർമ്മവുമർത്ഥനകളുമേറ്റീട്ടവയാൽ  
കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

സ്തോത്രം തേ ദേവേശാ, സ്തോത്രം തേ സുഷ്ടാവേ  
സ്തോത്രം പാപികളുടിയരിൽ കൃപ ചെയ്തിടും മശിഹാരാജാവേ.  
ബാറെക്മോർ

*Optional:* മോറാനേശു മശിഹാ, നിൻറെ കരുണയുടെ വാതിൽ  
ഞങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളുടെ നേരെ നി അടയ്ക്കരുതെ. കർത്താവേ  
ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറയുന്നു.  
ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. കർത്താവേ നിൻറെ  
മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മായ്ക്കപ്പെടുവാനായിട്ട് നിൻറെ  
സ്നേഹം നിൻറെ സ്ഥാനത്തുനിന്ന് ഞങ്ങളുടെ പക്കലേക്ക്  
നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു. ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ--കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമെ നിനക്ക്--

ഞായറാഴ്ച സൂത്താനാ

പരിശുദ്ധന്മാർക്കായ്ക്കൊക്കപ്പെടുമുദ്യാനം പുകായ്വാനെനെ  
വേലിക്കൊപ്പനേർക്കുന്നേൻ കടമോർത്തുണ്ടു ഭയംനാഥാ  
നരകത്തിന്നെന്നെയേറ്റിപ്പാർപ്പിക്കുകനിൻ ഹിതമൊത്താദിക്കിൽ  
ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെൻഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം----  
രക്ഷകനേശുമഹാരാജാസ്തുതിചെയ്യുന്നേൻഅനുതാപക്കാർമുൻ  
നിൻ വാതിൽതുറന്നിടുന്നു എല്ലാനന്മയുമേകുംനിൻ  
നന്തുന്നിയാകാനെന്നനിൻ നൽവരമേകി-സ്സനോഷിപ്പിക്ക.

മൊറിയോ-

ബോവുസോ

ദുഷ്ടന്മാരിൽ കാരൂണ്യം പുണ്ടോനേ  
കാരൂണ്യം ചെയ് നിൻ ന്യായത്തിർപ്പിനാൾ

ദുഃഖം പുണ്ടോർ നിൻ വാതിൽ മുട്ടുന്നു  
കാരൂണ്യത്താൻ നൽകേണം യാചനയെ

സ്വർഗ്ഗസ്ഥൻ താതാ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നടയാർ  
കൈക്കൊണ്ടിക്കർമ്മം കാരൂണ്യം ചെയ്ക

വിണ്ണവർ തൻനാഥാ മൺമയരാശയുമേ  
കൈക്കൊണ്ടിക്കർമ്മം കാരൂണ്യം ചെയ്ക.

(അല്ലെങ്കിൽ) എക്ബോ (പെരുന്നാളുകൾക്ക്)

നീതിജ്ഞന്മാർ മദ്ധ്യേ കഷ്ടം ഞാൻ തുണയറ്റോൻ  
സന്മാർഗ്ഗം ഞാൻ ശീലിച്ചില്ല, ഹാ ഞാനന്യൻ തൽ പെരുന്നാളിൽ,  
എൻ ദുഷ്കൃത്യം പായിച്ചിടുന്നവരിന്നെന്നെ

കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ

ബാറെക്മോർ, ഉയരപ്പെട്ടവന്റെ മറവിൽ ഇരിക്കുന്നവനും  
ദൈവത്തിന്റെ നിഴലിൽ മഹത്വപ്പെടുന്നവനുമേ,

ബാറെക്മോർ, ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്ന ദൈവം എന്റെ  
ശരണവും, എന്റെ സങ്കേതസ്ഥലവുമെന്നു  
കർത്താവിനെക്കുറിച്ച് നീ പറക.

എന്തെന്നാൽ അവൻ വിരുദ്ധത്തിന്റെ കെണിയിൽനിന്നും,  
വ്യർത്ഥ സംസാരത്തിൽ നിന്നും നിന്നെവിണ്ടുകൊള്ളും

അവൻ അവന്റെ തുവലുകൾ കൊണ്ട് നിന്നെ രക്ഷിക്കും  
അവന്റെ ചിറകുകളുടെ കീഴിൽ നീ മറയ്ക്കപ്പെടും. അവന്റെ  
സത്യം നിന്റെ ചുറ്റും ആയുധമായിരിക്കും

നീ രാത്രിയിലെ ഭയത്തിൽ നിന്നും, പകൽ പറക്കുന്ന  
അസ്ത്രത്തിൽ നിന്നും, ഇരുട്ടിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന വചനത്തിൽ  
നിന്നും, ഉച്ചയിൽ ഊതുന്ന കാറ്റിൽ നിന്നും ഭയപ്പെടുകയില്ല.

നിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തു ആയിരങ്ങളും, നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു  
പതിനായിരങ്ങളും വീഴും

അവ നിങ്കലേക്ക് അടുക്കുകയില്ല, എന്നാലോ നിന്റെ  
കണ്ണുകൾകൊണ്ട് തന്നെ കാണുകമാത്രംചെയ്യും,  
ദുഷ്ടന്മാർക്കുള്ള പ്രതിഫലത്തെ നീ കാണും

എന്തെന്നാൽ സ്വന്തവാസസ്ഥലം ഉയരങ്ങളിൽ ആക്കിയിരിക്കുന്നു,  
എന്ന എന്റെ ശരണമായ കർത്താവ് നീയാകുന്നു.

ദോഷം നിന്നോട് അടുക്കുകയില്ല, ശിക്ഷ നിന്റെ  
വാസസ്ഥലത്തിനു സമീപിക്കുകയുമില്ല.

എന്തെന്നാൽ നിന്റെ സകല വഴികളിലും നിന്നെ കാക്കേണ്ടുന്നതിന്, അവൻ നിന്നെക്കുറിച്ച് അവന്റെ മാലാഖമാരോട് കല്പിക്കും.

നിന്റെ കാലിൽ നിനക്ക് ഇടർച്ച ഭവിക്കാതിരിപ്പാൻ, അവർ തങ്ങളുടെ ഭുജങ്ങളിന്മേൽ നിന്നെവഹിക്കും

സർപ്പത്തേയും അണലിയേയും നീ ചവിട്ടും, സിംഹത്തേയും പെരുമ്പാമ്പിനേയും നീ മെതിക്കും

അവൻ എന്നെ അന്വേഷിച്ചതുകൊണ്ട്, ഞാൻ അവനെ രക്ഷിച്ചു ബലപ്പെടുത്തും, എന്റെ നാമം അറിഞ്ഞതുകൊണ്ട് അവൻ എന്നെ വിളിക്കും

ഞാൻ അവനോട് ഉത്തരം പറയും, ഞെരുക്കത്തിൽ ഞാൻ അവനോടുകൂടെയിരുന്ന് അവനെ ബലപ്പെടുത്തി ബഹുമാനിക്കും.

ദീർഘായുസ്സുകൊണ്ട് ഞാൻ അവനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തും, എന്റെ രക്ഷ അവനെ ഞാൻ കാണിക്കുകയും ചെയ്യും.

121-ാം മസുമൂർ

ഞാൻ പർവ്വതത്തിലേക്ക് എന്റെ കണ്ണുകൾ ഉയർത്തും, എന്റെ സഹായക്കാരൻ എവിടെ നിന്നു വരും

എന്റെ സഹായം ആകാശവും ഭൂമിയും സൃഷ്ടിച്ച, കർത്താവിന്റെ സന്നിധിയിൽ നിന്നാകുന്നു.

അവൻ നിന്റെ കാൽ ഇളകുവാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. നിന്റെ കാവൽക്കാരൻ ഉറക്കം തുങ്ങുകയില്ല.

എന്തെന്നാൽ ഇസ്രായേലിന്റെ കാവൽക്കാരൻ ഉറക്കം തുങ്ങുന്നില്ല, ഉറങ്ങുന്നുമില്ല.

നിന്റെ കാവൽക്കാരൻ കർത്താവാകുന്നു, കർത്താവ് തന്റെ വലത്തു കൈകൊണ്ട് നിനക്ക് നിഴലിടും

പകൽ ആദിത്യനെങ്കിലും, രാത്രിയിൽ ചന്ദ്രനെങ്കിലും നിന്നെ ഉപദ്രവിക്കുകയില്ല.

കർത്താവ് സകല ദോഷങ്ങളിൽനിന്നും നിന്നെ കാത്തു കൊള്ളും, കർത്താവ് നിന്റെ ആത്മാവിനെ കാത്തുകൊള്ളും.

അവൻ നിന്റെ ഗമനത്തേയും നിന്റെ ആഗമനത്തേയും ഇന്നുമുതൽ എന്നേയ്ക്കും കാത്തുകൊള്ളും.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ-- ഹാ ഹാ ഹാ - മെന്ദാലാ--

മഹോന്നതന്റെ മറവിൽ ഇരിക്കുന്നവനായ കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണയിൽ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൻ കീഴിൽ ഞങ്ങളെ മറച്ച് ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ

സകലവും കേൾക്കുന്നവനെ, നിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ, നിന്റെ അടിയാരുടെ അപേക്ഷ കേൾക്കണമെ

മഹത്വമുള്ള രാജാവും ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനുമായ മശിഹാ, നിരപ്പു നിറഞ്ഞ സന്ധ്യയും പുണ്യമുള്ള രാവു ഞങ്ങൾക്ക് തരേണമെ

ഞങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ നിങ്കലേക്ക് നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും പാപങ്ങളും പരിഹരിച്ച്, ഇഹപരമായ രണ്ട് ലോകങ്ങളിലും ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണ ഞങ്ങളെ മറച്ച്, നിന്റെ കൃപ ഞങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ നിൽക്കണമെ. നിന്റെ സ്ലീബാ + ദുഷ്ടനിൽ നിന്നും അവന്റെ സൈന്യങ്ങളിൽ നിന്നും ഞങ്ങളെ കാത്തുകൊള്ളണമെ.

ഞങ്ങൾ ജീവനോടീരിക്കുന്ന നാളുകളൊക്കെയും നിന്റെ വലത്തു കൈ ഞങ്ങളുടെമേൽ ആവസിപ്പിക്കണമെ. നിന്റെ സമാധാനം ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വാഴുമാറാകണമെ. നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്ന ആത്മാക്കൾക്ക് ശരണവും രക്ഷയും ഉണ്ടാകണമെ.

നിന്നെ പ്രസവിച്ച മറിയാമിന്റേയും നിന്റെ സകല പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും പ്രാർത്ഥനയാൽ, ദൈവമെ, ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരമുണ്ടാക്കി, ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

കൗമാ

കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം തന്റെ സ്ഥാനത്തു നിന്ന് എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. (കുമ്പിടണം)

കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം തന്റെ സ്ഥാനത്തു നിന്ന് എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. (കുമ്പിടണം)

കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം തന്റെ സ്ഥാനത്തു നിന്ന് എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു. (കുമ്പിടണം)

വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ ഞങ്ങളോടു കരുണചെയ്യണമെ, വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ള ത്രിത്വമേ കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ

നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനാകുന്നു  
നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനാകുന്നു

നീ എന്നേക്കും വിശുദ്ധിയും മഹത്വവുമുള്ളവനും നിന്റെ  
തിരുനാമം വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും ആകുന്നു

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ  
കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള  
ശരണവുമേ നിനക്കുസ്തുതി. ബാറെക്മോർ

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ -- --- --

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമേ നിനക്കു സമാധാനം -- ---

വിശ്വാസ പ്രമാണം

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവായി ആകാശത്തിന്റേയും  
ഭൂമിയുടേയും കാണപ്പെടുന്നവയും കാണപ്പെടാത്തവയുമായ  
സകലത്തിന്റേയും സൃഷ്ടാവായ സത്യ ഏകദൈവത്തിൽ  
ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ദൈവത്തിന്റെ ഏകപുത്രനും സർവ്വ ലോകങ്ങൾക്കും മുമ്പെ  
പിതാവിൽ നിന്ന് ജനിച്ചവനും, പ്രകാശത്തിൽ നിന്നുള്ള  
പ്രകാശവും, സത്യദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള സത്യദൈവവും,  
ജനിച്ചവനും സൃഷ്ടിയല്ലാത്തവനും, സാരാംശത്തിൽ  
പിതാവിനോട് ഒന്നായിരിക്കുന്നവനും, തന്നാൽ സകലവും  
നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടവനും, മനുഷ്യരായ ഞങ്ങൾക്കും ഞങ്ങളുടെ  
രക്ഷയ്ക്കും വേണ്ടി തിരുവിഷ്ടപ്രകാരം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നിറങ്ങി  
† വിശുദ്ധ റൂഹായാൽ ദൈവമാതാവായ വിശുദ്ധ കന്യക  
മറിയാമിൽ നിന്നും ശരീരിയായിത്തീർന്നു, മനുഷ്യനായി  
പൊന്തിയോസ് പിലാത്തോസിന്റെ ദിവസങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾക്കു  
വേണ്ടി † കുരിശിൽ തറയ്ക്കപ്പെട്ട്, കഷ്ടതയനുഭവിച്ച് മരിച്ച്  
അടക്കപ്പെട്ട് മൂന്നാം ദിവസം ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ് സ്വർഗ്ഗ  
ത്തിലേക്കു † കരേറി തന്റെ പിതാവിന്റെ വലത്തു

ഭാഗത്തിരിക്കുന്നവനും, ജീവനുള്ളവരേയും മരിച്ചവരേയും വിധിപ്പാൻ തന്റെ വലിയ മഹത്വത്തോടെ ഇനിയും വരുവാനിരിക്കുന്നവനും, തന്റെ രാജ്യത്തിന് അവസാന മില്ലാത്തവനുമായി യേശുമശിഹാ ആയ ഏക കർത്താവിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

സകലത്തേയും ജീവിപ്പിക്കുന്ന കർത്താവും പിതാവിൽ നിന്ന് പുറപ്പെട്ട് പിതാവിനോടും പുത്രനോടും കൂടെ വന്ദിക്കപ്പെട്ടു സ്തുതിക്കപ്പെടുന്നവനും നിബീയന്മാരും ശ്ലീഹന്മാരും മുഖാന്തിരം സംസാരിച്ചവനുമായ ജീവനും വിശുദ്ധിയുമുള്ള ഏക റൂഹായിലും, കാരോലികവും ശ്ലൈഹികവുമായ ഏക വിശുദ്ധ സഭയിലും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

പാപമോചനത്തിന് മാമോദീസ ഒരിക്കൽമാത്രമാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറഞ്ഞ് മരിച്ചു പോയവരുടെ ഉയിർപ്പിനും വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിലെ പുതിയ ജീവനുമായി ഞങ്ങൾ നോക്കിപ്പാർക്കുന്നു. ആമ്മിൻ

ധൂപ പ്രാർത്ഥനകൾ, സ്ലീബായുടെ കുക്കിലിയോൻ

വെല്ലും ശത്രുക്കളെ നിന്നാൽ ഞങ്ങൾ - ഹാ---  
ദ്രേഷികളെ മെതിച്ചിടും നിൻ നാമത്തിൽ

വൈരികളിൽ നിന്നും കാര്യങ്ങളെ നീ - ഹാ---  
ശത്രുക്കളെ ലജ്ജിപ്പിച്ചു. ബാറൈക്ലോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമിൻ  
എക്ബോ

സ്ലീബാ വെന്നു വെല്ലുന്നു സ്ലീബാ വിദ്രേഷിയെ വെന്നു  
സ്ലീബായെ സാക്ഷിച്ചാർക്കാത് സ്ലീബായാകട്ടെ കോട്ട.

സ്താമെൻ കാലോസ്---

നാഥൻ കൂട്ടായുള്ളതിനാൽ - ദുഷ്ടനെ നാം പേടിക്കില്ല  
തൻദിവ്യായുധ ധാരികളാം - നമ്മൾക്കുന്നതിയുണ്ടാകും.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

സ്ലീബായെ തോളിൽ താങ്ങി സിയോനിൽ നിന്നും പോയോൻ  
മൃതർ തൻ അസ്ഥികളിൻ മീതെ ചൊരിയട്ടെ കരുണ പനിനീർ

മൊറിയോറാഹോ മേലൈൻ ഊവാദാനേൻ

ബോവുസൊ

സ്ലീബാവായുക സ്വർഗ്ഗത്തിൽ-സ്ലീബാ വായുക ദുമിയിലും  
സ്ലീബാ പള്ളികൾ ദയാകൾ-കെല്ലാമാകട്ടെ കോട്ട.

or

യേറുശലേം ഗോഗുൽത്തായിൽ ക്രൂശിതനാമീശോ സ്തോത്രം  
പാറ പിള്ളർന്നു തൻ ധ്വനിയാൽ മൃതരേറി സ്തോത്രം പാടി.

ദൈവമാതാവ്

നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ--ഹാ  
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും

നിന്നഴകരചൻ മോഹിപ്പാൻ ഹാ--ഹാ  
നിൻജനമോർക്കായ്ക പിതൃഗൃഹവും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ----- മെന്ദാലം വാദാ---

ഭക്തർ പുകഴ്ചാ ഭാജനമെ, നിന്നിലുദിച്ചോരേക സുതൻ  
തൂക്കരൾ ഞങ്ങളിലലിവാൻ തൻ, പക്കലപേക്ഷയണയ്ക്കേണം

സ്തുതമൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

മന്നമകൾക്കായ് ശ്ലോമോ, വന്നേകി ദൂതവരൻ  
നിന്നൊടു കൂടെൻ നാഥൻ, നി-നിൽ തന്നുദയമതും

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

അഖിലജഗൽ പതിയെ നായകനായേറ്റി ഘോഷിച്ച-ങ്ങതി  
ബഹുമാനിച്ചു മറിയാം വലുതാം പടവായ് താൻ. മൊറിയോ - - -

ബോവുസോ

മോറാനീശോ കുരിശും നിൻ, മാത്യജനത്തിൻ പ്രാർത്ഥനയും  
അടികളെയും നിൻ കോപത്തിൻ, വടികളെയും മാച്ച്ച്ചിടേണം

മറ്റൊരു കോലോ

മറിയാമിൻ സ്മരണം വരദായകമാക  
തൽ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്കാത്മാവിനു കോട്ട.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

ദൈവ പ്രസവിത്രി കന്യകമറിയാമി-  
ന്നുയരുനോയാറിൽ സുഖ പരിമള ധൂപം. മൊറിയോറാഹോ --- ---

മറ്റൊരു കോലോ

ദൈവത്തിൻ മാതാ മറിയാമിന്നും നിബിയ-  
ന്മാർക്കും ശ്ലീഹന്മാർക്കും നൽ സഹദേന്മാർക്കും  
സഭയിൻ മക്കൾക്കൊക്കെയ്ക്കും കാലം തോറും  
എന്നേക്കും നല്ലോർമ്മയതുണ്ടാകട്ടെ. ബാറെക്മോർ.† ശുബഹോ—

തിരുവുള്ളത്താൽ കന്യകയാം മറിയാമിന്നുൾ  
ജാതനതായ് ജാതിക്കാരെ വഴി നേരാക്കി  
രക്ഷിച്ചവൾ തന്നോർമ്മയ്ക്കുന്നതും ചേർത്ത  
സുതനായ്സ്തോത്രം പ്രാർത്ഥിക്കട്ടെവൾ ഞങ്ങൾക്കായി. മൊറിയോ-

മറ്റൊരു കോലോ

സ്വീകരണം നേടി ദൈവത്തിൻ മാതാവാ-യിക്ഷിതി ശാപത്തെ നീക്കിയ കന്യകയെ, ശാന്തിക്ഷേമങ്ങൾ സഭയിലുമെങ്ങും വാണി-  
ടാനേകാത്മജനോ - ടർത്ഥിക്കണമെ.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

ക്രോബേസ്രാപ്പികൾതൻ സവിധംവി-ട്ടവതരണം ചെയ്താ കന്യക  
ത-ന്നുദരേ വാനോനേ, ആദാമുരെ സാത്താൻ മുതിയിവ ത-  
ന്നടിമയിൽ നി-ന്നേറ്റിടുവാൻ മെയ്യേന്തിയ വീരാ സ്തോത്രം.

മൊറിയോറാഹോ-- ---

ബോവുസോ

നിർത്തിടരുതേ പരിശുദ്ധേ, ഞങ്ങൾക്കായുള്ളർത്ഥനയെ  
ഞങ്ങളിലാർദ്രത തോന്നിടാ-നേകാത്മജനോടർത്ഥിക്ക.

പരിശുദ്ധന്മാർ

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ - ഹാ-  
വളരുമവൻ ലെബനോൻ കാരകിൽപോൽ

വൃദ്ധതയിലുമവർ തളിരിട്ടു തഴച്ചിടുമെ - ഹാ  
വർദ്ധിക്കുമവർക്കു തുഷ്ടി പുഷ്ടികളും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ----- മെന്ദാലാം-----

ഒരുപോലിങ്ങും മോർതോമ്മാ, ഉണ്ടേമേലും നിന്നോർമ്മ, ഉതക  
ണമേ നിൻ പ്രാർത്ഥന നിന്നോർമ്മയെ ബഹുമാനിച്ചോർക്കായ്  
സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

കോലോ

പ്രാർത്ഥനയിൻ സമയമിതല്ലോ മോർ ഗിവർഗ്ഗീസ്  
പതിവിൻപടി നിൻകുട്ടത്തലയായ് പ്രാർത്ഥിക്ക  
ഇമ്പമെഴും നിൻപാട്ടിൽ ശ്രദ്ധിച്ചിടും നിൻ  
ആടുകളെ മുശെപോൽ തൃക്കൈ വാഴ്ത്തേണം

ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ---

നിന്നെവരിച്ചൊരു താതന്നും മോർ ഗ്രിഗോറിയോസ്  
നിന്നോർമ്മയെബഹുമാനിച്ചാസുതന്നും സ്തോത്രം  
നിന്നെ മുടി ചുടീടുന്ന റൂഹാ വന്ദുൻ  
നിൻ പ്രാർത്ഥന കൃപയേറ്റട്ടെ ഞങ്ങൾക്കെന്നും. മൊറിയോ---

ബോവുസോ

പരിശുദ്ധന്മാരെ നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ കർത്താവോടായ്  
അടികളെയും തൻ കോപത്തിൻ വടികളെയും മായിച്ചീടാൻ.

മറ്റൊരു കോലോ

ഭാഗ്യം നിബിയർക്കും ഭാഗ്യം ശ്ലീഹർക്കും  
ഭാഗ്യം സഹദേർക്കും പുനരുത്ഥാന ദിനേ.

ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ--

മശിഹായെ കാണാൻ കാംക്ഷിച്ചൊരു സഹദേർ  
വാളാൽ ചിറകുകൾ പുണ്ടുന്നതപദമേറി. മൊറിയോനാഹോ --- ---

മറ്റൊരു കോലോ

ലോകർക്കുപകാരം ചൊരിയുന്ന മഹാനിധിയാകും  
വാണിജ വീരാ സ്വീകൃതനേ ശ്ലോമ്മോ  
രോഗങ്ങളെയാറ്റി ദുഷ്ടാത്മാക്കളെ നീക്കണമെ  
നിൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ കൃപ നേടട്ടെങ്ങൾ

ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ---

സത്യോദ്യോഗസ്ഥാ നിതി തികച്ചിഹ വാഗ്ദത്തം  
ചെയ്തൊരു നിത്യ ജീവിതമാർജ്ജിപ്പാൻ  
നിർനിദ്രം നോമ്പും പ്രാർത്ഥനയും പീഡയുമേറ്റ  
(മാർത്തോമ്മാ) തൻ സ്മൃതിയിൽ സ്മൃതി മശിഹാ. മൊറിയോ--

മറ്റൊരു കോലോ

പാവന നിബിമാരേ രാജ്യസുത ശ്ലീഹന്മാരേ  
അഭ്യർത്ഥിപ്പിൻ ഭുവന ക്ഷേമാർത്ഥം  
സമരം മായട്ടെ കലഹം ശമമാർന്നിടട്ടെ  
സഭയും സുതരും സ്തുതി പാടിടട്ടെ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

നിർമ്മല നിബി ശ്ലീഹാ സഹദേന്മാരേ നിങ്ങളുടെ  
മകുടം വാനിൽ ഭക്തജനം ഭുവിൽ  
മശഹാതൻ സഭയിൽ ശക്തി വളർത്തിയ നിങ്ങളുടെ  
സ്മൃതി മാനിച്ചോ-നെങ്ങും ധന്യൻ താൻ. മൊറിയോറാ --- ---

ബോവുസോ

(മാർത്തോമ്മാ) സൽഗുണ നിധിയേ നിൻ സ്മൃതി കൊണ്ടാടും  
സഭയിൽ, അനവരതം നിൻ നാമന്റെ ശമവുംശാന്തിയുമമരട്ടെ.

കോഹനെ

ചാർത്തുംനീതിയെന്നിന്നാചാര്യന്മാരും മഹിമയെ നിൻനയവാന്മാരും ഹാ-ഹാ  
നിന്നഭിഷിക്തമുഖം തിരിപ്പിക്കല്ലെ നിൻദാസൻ ദാവീദിൻ മുലം  
നിൻപുത്രന്മാർ കാത്തിടുമെങ്കിൽ ഹാ - ഹാ

എൻനിയമത്തേയും ഞാനുപദേശിച്ചിടുമീ സാക്ഷിയേയും

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ - - മെന്ദാലാം വാദാമോ--

എക്ബോ

ശുചിയൊടു ശുദ്ധ്യ ബെസ്കുദിശാ സ്പർശിച്ചുള്ളാപാദങ്ങൾ  
പുക്കുദ്യാനദ്വാരങ്ങൾ വാനവരൊത്തു വസിക്കേണം. സ്തൗമെൻ---

കോലോ

നിർമ്മല മദ്ബഹായിൽ കത്തു സ്നേഹാൽ ശുശ്രൂഷിച്ചോരാം  
വൈദികരെ പിൻ ചെല്ലും വ-ന്നീറേന്മാർ ദേവാഗാരെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ - -





حَبِّ اَبِي كُرَيْبٍ وَرَبِّ مَسْتَدٍ اَلْحَمْدُ لَكَ  
 يَا مَنْ اَتَى بِكَ اَلْحَمْدُ لَكَ يَا مَنْ اَتَى بِكَ  
 مَبْعُ لَمْ يَلْمِ لَمْ يَلْمِ لَمْ يَلْمِ \*



ഞായറാഴ്ച രാത്രി

കൗമാരം

ഉറക്കമില്ലാത്ത ഉണർവുള്ളവനായ എന്റെ കർത്താവേ, നിന്റെ  
 ഉണർച്ചയെ സ്തോത്രം ചെയ്യാനായിട്ട് പാപമുഴുകലിൽ നിന്ന്  
 ഞങ്ങളുടെ ഉറക്കത്തെ ഉണർത്തണമെ. മരണമില്ലാത്ത  
 ജീവനുള്ളവനെ, നിന്റെ കരുണയെ ഞങ്ങൾ വന്ദിപ്പാനായിട്ട്,  
 മരണത്തിന്റേയും നാശത്തിന്റേയും ഉറക്കത്തിൽനിന്ന്  
 ഞങ്ങളുടെ മരണത്തെ ജീവിപ്പിക്കണമെ. † പിതാവും പുത്രനും  
 പരിശുദ്ധ നൂഹായുമെ, സ്വർഗ്ഗത്തിലും ഭൂമിയിലും  
 സ്തുതിക്കപ്പെട്ടവനും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനും നീ ആകയാൽ നിന്നെ  
 സ്തുതിക്കുന്നവരായ സ്വർഗ്ഗീയ മാലാഖമാരുടെ മഹത്വമുള്ള  
 കൂട്ടങ്ങളോടൊന്നിച്ച് വിശുദ്ധിയോടുകൂടി ഇപ്പോഴും  
 എല്ലായ്പ്പോഴും എന്നേയ്ക്കും നിന്നെ സ്തുതിച്ച് പുകഴ്തുവാൻ  
 ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ. ആമ്മീൻ.

113, 119 117 സങ്കീർത്തനങ്ങൾ

ബാറെക്മോർ: രാത്രി കാലങ്ങളിൽ കർത്താവിന്റെ ഭവനത്തിൽ  
 നിൽക്കുന്നവരായി, കർത്താവിന്റെ സകല ദാസന്മാരുമെ,  
 കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ബാറെക്മോർ: നിങ്ങൾ ശുദ്ധസ്ഥലത്തേക്ക് നിങ്ങളുടെ കൈകളെ ഉയർത്തി കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ

ആകാശത്തേയും ഭൂമിയേയും സൃഷ്ടിച്ച കർത്താവ്, സെഹിയോനിൽ നിന്ന് നിന്നെ അനുഗ്രഹിക്കും

കർത്താവേ എന്റെ സ്തുതി നിന്റെ മുമ്പാകെ പ്രവേശിക്കട്ടെ, നിന്റെ വചനത്താൽ എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എന്റെ അപേക്ഷ നിന്റെ മുമ്പാകെ പ്രവേശിക്കുകയും, നിന്റെ വചനത്താൽ എന്നെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യണമെ.

എന്റെ നാവ് നിന്റെ വചനം ഉച്ചരിക്കും, എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കല്പനകളെല്ലാം നിതിയോടു കൂടിയവയാകുന്നു.

നിന്റെ കല്പനകൾ നീ എന്നെ പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ, എന്റെ അധരങ്ങൾ നിന്റെ സ്തുതികളെ ഉച്ചരിക്കും. ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകളിൽ ഇഷ്ടപ്പെട്ടതിനാൽ, നിന്റെ കൈ എന്നെ സഹായിക്കും.

എന്റെ ആത്മാവ് നിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായിട്ട് കാത്തിരുന്നു, നിന്റെ വേദപ്രമാണത്തിൽ ഞാൻ ധ്യാനിച്ചു, എന്റെ ആത്മാവ് ജീവിച്ച് നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും, നിന്റെ ന്യായവിധി എന്നെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യും.

കാണാതെപോയ ആടുപോലെ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോയി. നിന്റെ ഭൃത്യനെ അന്വേഷിക്കണമെ, എന്തെന്നാൽ ഞാൻ നിന്റെ കല്പനകൾ ഒന്നും മറന്നില്ല.

സകല ജാതികളുമേ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല ജനങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവന്റെ

കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട് എന്നേയ്ക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ

എനിയോനോ

നമ്മുടെ രക്ഷകനാ-കബറിന്നുയിർ പുണ്ടി-ങ്ങേറ്റൊരു രാവിൽ നാമെല്ലാരുമുറക്കമുണർന്നൊന്നായ് സ്തുതിപാടീടേണം

ഞായർദിവസമതിൽ ദൈവസുതൻ കബറി-ന്നുള്ളീന്നേറ്റു സ്തുതിസകലാധിപനെന്നേവം സഭയുംമക്കളുമാർക്കുന്നു.

മൂന്നാംനാൾ മൂതരി-ന്നുയിർ പുണ്ടേറ്റുവനാം മശിഹാ പാപ-ക്കുഴിയിൽനിന്നും മരണത്തിൽ-നിന്നും ഞങ്ങളെയേറ്റേണം.

യൗനാൻ തൻസാദൃ-ശ്യംപോൽ മൂപ്പകലും രാവും ഭൂവി-ന്നുൾ മേവിത്താൻ മൂന്നാംനാൾ ജീവിച്ചുയർത്തേഴുന്നേറ്റു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ---

ജയവീര്യത്തോടാ-കബറിന്നേറ്റുവനാം അപ്രത്യക്ഷൻ തന്നാദ്യന്തവിഹീന സുത-നായി സ്തുതി നാമേറ്റേണം

കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ കുറിയേലായിസ്സോൻ

ഒന്നാം കൗമാ

(ആബോക് സബ്വോ)

നാഥാ സഭയെ കൃപയാൽ മോദിപ്പിച്ചോനേ സ്തോത്രം

കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു കരുണചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

വിണ്ണുലകിന്നരചൻ താൻ തൻസഭയെ പണിതതിനെ  
ആക്കിത്തന്നാസ്ഥാനം പുകുതിനുള്ള വാണു  
കർത്താ തന്നോടു സംസാ-രിക്കേണ്ടുന്നവരെല്ലാം  
സഭയുൾപ്പുകട്ടെയിതാ, താനതിൽ മേവീടുന്നു  
ഹാലേലുയ്യാ ഹാലേലുയ്യാ, സഭയെ വളർത്തുന്നവനെ  
കൃപചെയ്തിടയിരിൽ. ബാറൈക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
മശിഹാതൻ മണവാട്ടി ആയിടും ശുദ്ധസഭ  
ഭാഗ്യങ്ങൾ പൂർണ്ണമതാം പറുദീസാ സഭ്യശുമഹോ  
മാമോദീസായുമതിൽ സഹദേർ തന്നസ്ഥികളും  
പുജാപിംവുമുണ്ട്, ഏന്തിജ്ജീവനഷധിയെ  
ഹാലേലുയ്യാ ഹാലേലുയ്യാ ഭാഗം ചെയ്തേകീടും  
കഹനേന്മാർകളുമുണ്ട്.

മറ്റൊരു കോലോ - ആബോക് സബ്ബൊ  
രക്ഷാകരനെ നിന്റെ മുഖം കാണമതിനുവീരോധിക്കല്ലെ  
നിന്നുത്ഥാനം ക-ണ്ടാസ്ത്രീവർഗ്ഗത്തോ  
ടയിയാർ മണവറയുള്ളിൽ പു-ക്കാനന്ദിപ്പാറേകേണം  
ശാപപ്പെട്ടാ യുദന്മാർ ആണികൾ വീക്കിയ തൃക്കൈകൾ  
കടമാകും കടലി-നടിയാരെക്കേറ്റി  
നിന്ദൃത്തിന്മക്കുപത്തിൽ നിന്നിങ്ങു വലിച്ചീടേണം

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
ചിന്തപ്പെട്ടാ നിൻ രക്തം ഞങ്ങളുടെ കറകൾ തുടച്ചെല്ലാം  
നിൻ തിരുമേനി പൊറു-പ്പിച്ചിപ്പുണ്ണുകളെ  
സ്കീപ്പാമേൽ വേറായ്നി-ന്നുയിരടിയാരെ ചേർക്കേണം. മൊറിയോ --

ഉത്ഥാനത്താൽ തൻസഭയെവീണ്ടാനാം പുത്രാ  
നിൻ ശൈനോ നൽകിത്തൻ പ്രജയെ കാക്കേണം നി

ദൂതവ്യൂഹം മന്നനുമാനം നൽകാനെത്തി  
ഗബ്രിയേല്യർ രക്ഷകസവിധം കാഹളമുതി  
തിരുവുള്ളത്താൽ നിദ്രാവശനായെഴുന്നേറ്റാനാം  
ഉണർവ്വുള്ളോനെക്കാണാൻ വാനവവൃന്ദംതാണു

ഞങ്ങൾക്കായി പീഡാമരണം കൈക്കൊണ്ടുറ്റം  
ദീപ്ത്യാജീവൻ പ്രാപിച്ചോനേ സ്തോത്രമരുപി  
താതൻ റൂഹായെന്നിവരൊപ്പം രക്ഷകനിന്നെ  
ജീവിപ്പോരും മൃതരും വാഴ്ത്തും കൃപചെയ്യേണം.

വിൺമൺ ലോകർക്കൈകും നൽകീടും ശൈനോ നി-  
ന്നത്ഥാനത്താൽ നിൻസഭയിൽ ശൈനോ നൽകേണം

കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം--- --- പേജ് 23

രണ്ടാം കൗമാ

എക്ബോ

വാഗ്ദാനംപോൽ ജീവൻ പുണ്ടവരെയും  
മോദിപ്പിച്ചോൻ മശിഹാനാഥൻ ധന്യൻ

കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ  
കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി  
ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു  
കരുണചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ  
കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ  
നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

കോലോ (ല്മൽക്കുസ് റുമോ)

ക്രൂശിൽ തൂക്കി-ച്ചാ സെഹ്യോനേ നീ-ക്കിയ മശിഹാ സ്തുത്യൻ, സഭയെ ഒത്തു വിവാഹം താൻ, സഭതന്നെ സ്തുതിചെയ്തേറ്റും, എത്തിജ്ജാതികളെല്ലാ ദേ-ശത്തിന്നും സ്തുതിപാടിത്ത-ന്നുത്ഥാനത്തിൽ മോദിക്കുന്നു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ദാലം --- --

വെള്ളങ്കിക്കാ-രാം പ്രഭ പുണ്ടോരേ, കബറിനടുക്കൽക്കാ-വൽക്കാർ കണ്ടിട്ടങ്ങോടി “കണ്ടാലും മുദ്രകല്ലാൽ മുടിയവൻ കബറിൽ നിങ്ങൾ, മിന്നൽക്കൊപ്പം നിൽക്കുന്നു” എന്നുംചൊ-ല്ലിപ്പുകുർശ്ലേമിൽ. മൊറിയോ---

ബോവുസൊ

ഞങ്ങൾ തൻ കർത്താവേ നീ കാരുന്നും ചെയ്ഞങ്ങൾമേൽ സ്വാതന്ത്ര്യം ഞങ്ങൾക്കുത്ഥാ-നത്താൽ തന്നോനാം പുത്രാ ഇപ്പൊരുന്നാളിൽ കർത്താവേ നിൻ കോപത്തെ നീക്കേണം ഇപ്പൊരുന്നാളിൽ കർത്താവേ നിർമ്മലരാകേണം ഞങ്ങൾ ഇപ്പൊരുന്നാളിൽ കർത്താവേ തരണം ഞങ്ങൾക്കുൾവെണ്മ സ്തുതി പെരുന്നാൾക്കിശന്നും മുടിയവയെ ചുടുന്നോനും ശുദ്ധികൾ നാമാ ശുദ്ധാ നി-ന്നൊടു താതന്നും റുഹായ്ക്കും ഹാലേലുയ്യാ പാടാൻ ഞ-ങ്ങൾക്കേകീടേണം ശുദ്ധി.

ഞങ്ങൾതൻ കർത്താവേ നീ കാരുന്നും ചെയ്ഞങ്ങൾമേൽ, സ്വാതന്ത്ര്യം ഞങ്ങൾക്കുത്ഥാ-നത്താൽ തന്നോനാം പുത്രാ.

അടിയാരെയുത്ഥാനത്താൽ രക്ഷിച്ചാനാം മശിഹാ നീ നൽകീടേണം പുണ്യം ഞങ്ങൾ-ക്കും വാങ്ങിപ്പോയോർക്കും.

കർത്താവിന്റെ ബഹുമാനം--- --- പേജ് 23

കർത്താവേ നൽകാശ്വാസം നിൻ സൽഭവനങ്ങൾക്കുള്ളിൽ  
വാങ്ങിപ്പോയോർക്കായ് കൃപയി ഞങ്ങൾക്കും  
അടയാർക്കുമവർക്കും പറ്റും കുറ്റങ്ങൾ മാറ്റിടേണം

കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, കുറിയേലായിസ്സോൻ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ,  
ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, കൃപയുണ്ടായി ഞങ്ങളോടു കരുണ  
ചെയ്യണമെ, കർത്താവേ, ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്ത് ഞങ്ങളോടു കരുണചെയ്യണമെ, ഞങ്ങളുടെ  
കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ നിനക്കു സ്തുതി, എന്നേയ്ക്കും  
ഞങ്ങൾക്കുള്ള ശരണവുമേ നിനക്കു സ്തുതി. ബാറെക്മോർ.

കോലോ (ബ്കുൽമേദൊ)

പെത്ഗോമൊ: കർത്താവേ ആശ്വാസം നൽക  
ഉത്ഥാനത്തിൻ നാളോളം താൽക്കാലികമാമിജ്ജീവൻ  
വിട്ടുപിതാക്കൾക്കും ഭ്രാതൃജനങ്ങൾക്കും,  
കാന്തിയെഴുന്നുകൾക്കുള്ളിൽ നൽകിടാശ്വാസം  
അവരെയോർക്കുന്നാൾ കബറുള്ളസ്ഥികളറിയേണം  
നിൻകൽപ്പനമൺമയരാമാ-ദാമ്യർക്കുയിരേകിടുമ്പോൾ  
കാന്തിയണിഞ്ഞിട്ടവർ നിന്നോ-ടൊപ്പം മണവറയിൽപ്പുകി  
ഉയിരേകും നിന്നെ സ്തോത്രം ചെയ്യേണം.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ദാലം --- --

ആർക്കായ് കാഴ്ചകളിവിടെയണയ്ക്കുന്നോ ഭാഗ്യമവന്നേറ്റം  
മേൽസ്വർഗ്ഗത്തിലവ-ന്നോർമ്മയതുണ്ടാകും,  
ഗോത്രപ്പേരുകളോർമ്മയ്ക്കായ് കർത്താവിൻ മുമ്പിൽ  
കാണ്മാൻ കല്ലുകളിൽ മോശ കൊത്തിയതോർക്കുമ്പോൾ  
നിങ്ങൾതൻ മൃതർപേരുകളെ ഓർക്കാനും പള്ളിയിലിവിടെ  
എഴുതാനും മേൽസ്വർഗ്ഗത്തിൽ മശിഹാതൻവരവിൽ തന്നോ-  
ടവർ മോദിപ്പാനും ചേർപ്പിൻ പ്രിസ്തായിൽ. മൊറിയോ-

കരുണ നിറഞ്ഞവനെ - പുനരുത്ഥാനത്തിൽ  
നിന്നുടെ സൃഷ്ടിയെനി - പുതുതാക്കീടണമെ

നിന്നിൽ ശരണത്താൽ - നിദ്രയിലായ് നിന്റെ  
വരവിനു കാത്തിടും - മൃതരിൽ കനിയണമെ.

അവരബറാഹത്തി - ഞ്റയുമിസഹാക്കൂടെയും  
യാക്കോബിന്നുടെയും - മടിയിൽ പാർക്കണമെ

വന്നവനാം വരുവോ - നും മൃതർ തന്നുയിരും  
സ്തുതനെന്നു ശരീരാ - ത്മാക്കൾ പാടണമെ.

ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ദൈവമെ നിനക്ക്  
സ്തുതി, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ദൈവമെ  
നിനക്ക് സ്തുതി, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ, ഹാലേലൂയ്യാ,  
ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി,

കരുണയുള്ള ദൈവമെ, നിന്റെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളോടു  
കരുണ ചെയ്യണമെ,

നാം ദൈവത്തിന്റെ മക്കളായിത്തീരുവാൻ, ജീവിച്ചിരുന്ന പ്ലോൾ  
നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചവരായ, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരെ  
കുർബാനകളിലും, പ്രാർത്ഥനകളിലും നാം ഓർക്കണം.  
അഴിവില്ലാത്ത ലോകമായ സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നിതിമാന്മാരോടും  
പുണ്യവാന്മാരോടും കൂടെ, ദൈവപുത്രൻ അവരെ  
ആശ്വസിപ്പിക്കും. കർത്താവേ, കൃപചെയ്തു ഞങ്ങളെ  
സഹായിക്കണമെ.

൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧  
 ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧  
 ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧  
 ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧ ൧൩൧൧

തന്റെ മാതാവിന്റേയും തന്റെ കൃപയാൽ സകല  
 പരിശുദ്ധന്മാരുടേയും ഓർമ്മയെ ശ്രേഷ്ഠതപ്പെടുത്തുകയും,  
 തന്റെ കരുണയാൽ വിശ്വാസികളായ പരേതരെ  
 പുണ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്ത കർത്താവിന് സ്തുതി. തനിക്ക്  
 ഈ സമയത്തും സകല പെരുന്നാളുകളിലും, നേരങ്ങളിലും,  
 നാഴികകളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്കാലം മുഴുവനും  
 സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും യോഗ്യമാകുന്നു.

ദുഃഖം

ന്യായപ്രമാണ ശുശ്രൂഷയുടെ ആചാര്യന്മാരായിരുന്ന് ആദിമുതൽ  
 നിന്നെ പ്രീതിപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള സകല വിശുദ്ധ പിതാക്കന്മാരും,  
 പ്രത്യേകിച്ച് നിന്റെ വെളിവാടിനെക്കുറിച്ച് മുൻകൂട്ടി അറിയിച്ച  
 ദീർഘദർശിമാരും, നിന്റെ സുവിശേഷം ഉദ്ഘോഷിച്ച  
 ശ്ലീഹന്മാരും, നിന്നോടുള്ള സ്നേഹം മൂലം വധിക്കപ്പെട്ടവരായ  
 സഹദേന്മാരും, നിന്റെ ദൈവത്വത്തെ ഏറ്റുപറഞ്ഞ  
 മൗദ്യന്മാരും, നിന്റെ സത്യത്തെ അവലംബിച്ചവരായ  
 മല്പ്പാന്മാരും, നിന്റെ മദ്ബഹാകളിൽ ശുശ്രൂഷിച്ച  
 ആചാര്യന്മാരും, നിന്റെ തിരുവിഷ്ടം ആചരിച്ച ശെമ്മാശ്ശന്മാരും,  
 നിന്റെ മൂന്തിരിത്തോട്ടത്തിൽ വേല ചെയ്ത ഉത്തമന്മാരും,  
 നിന്റെ ദൈവികവചനങ്ങളെയും, ജീവദായകങ്ങളായ കല്പന  
 കളെയും അവലംബമാക്കി സ്വന്ത വംശവും കുടുംബവും

ഉപേക്ഷിച്ച് കുരിശെടുത്തുകൊണ്ട് നിന്നെ അനുഗമിച്ച  
താപസന്മാരായ ഈഹിദായക്കാരും, ദയനാക്കാരും,  
ഒന്നുവോയക്കാരും, എസ്തുനോയരും ഇവരുടെ സമകാലീനരും  
മുൻഗാമികളും പിൻഗാമികളും, ഭൂലോകം മുഴുവന്റേയും  
അഭിമാനഭാജനവും രണ്ടാമത്തെ സ്വർഗ്ഗമെന്നു കീർത്തിയുള്ളവളും,  
കറയില്ലാത്ത കന്യകയും ശുദ്ധിമതിയുമായ ദൈവമാതാവായ  
കന്യകമറിയാമും ഞങ്ങളോടുകൂടെയും ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയും  
നിന്നോടപേക്ഷിക്കുമാറാകണമെ. ഞങ്ങളുടെ പാപം മൂലം  
ഞങ്ങളിൽ വന്നുകൂടുന്ന സകല ശിക്ഷകളേയും  
കോപവടികളേയും അവളുടേയും സകല വിശുദ്ധ ന്മാരുടേയും  
പ്രാർത്ഥനകളാൽ ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് നിരോധിച്ച് നീക്കി  
മായിച്ചുകളയണമെ. ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്കാലം മുഴുവനും  
നിന്റെ നിരപ്പിലും സമാധാനത്തിലും ഞങ്ങളെ ശാന്തമായി  
നയിച്ചുകൊള്ളണമെ. കർത്താവേ, നിന്റെ ശക്തിയാൽ നീ  
രോഗികളെ സന്ദർശിക്കുകയും, വിഷമത്തിലിരിക്കുന്നവരെ  
കരുണയോടെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെ.  
സത്യവിശ്വാസത്തോടുകൂടെ നിന്റെ പ്രത്യാശയിൽ നിദ്ര  
പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള സകലർക്കും ആശ്വാസവും നല്ല ഓർമ്മയും  
നൽകണമെ. ഞങ്ങളും അവരും നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും  
പരിശുദ്ധാ ത്മാവിനും ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും എന്നേക്കും  
സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ.

(ലൂക്കോസ് 1: 46-55)

മറിയാം പറഞ്ഞതെന്തെന്നാൽ, എന്റെ ദേഹി കർത്താ വിനെ  
പുകഴ്ത്തുന്നു, എന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ ജീവിപ്പിക്കുന്നവനായ  
ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിച്ചു, എന്തെന്നാൽ അവൻ തന്റെ

ദാസിയുടെ താഴ്മയെ നോക്കിക്കണ്ടിരിക്കുന്നു. കണ്ടാലും ഇതു മുതൽ സകല വംശങ്ങളും എനിക്കു ഭാഗ്യം തരും.

എന്തെന്നാൽ ശക്തിമാനും പരിശുദ്ധനും ആയവൻ, വലിയ കാര്യങ്ങൾ എങ്കൽ പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അവന്റെ കരുണ അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെമേൽ തല മുറകളായും വംശങ്ങളായും ഉണ്ടാകുന്നു.

അവൻ തന്റെ ഭൃജം കൊണ്ട് ജയം ഉണ്ടാക്കി. ഹൃദയ വിചാരത്തിൽ അഹങ്കാരികളായവരെ ഛിന്നിപ്പിച്ചു. അവൻ ബലവാന്മാരെ സിംഹാസനങ്ങളിൽ നിന്ന് മറിച്ചിടുകയും, താഴ്മയുള്ളവരെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്തു.

അവൻ വിശപ്പുള്ളവരെ നന്മകൾകൊണ്ട് സംപൂർണ്ണരാക്കുകയും സമ്പന്നന്മാരെ വ്യർത്ഥമായി അയയ്ക്കുകയും ചെയ്തു, അവൻ തന്റെ ദാസനായ ഇസ്രായേലിനെ സഹായിക്കുകയും, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരായ അബ്രാഹാമിനോടും, അവന്റെ സന്തതിയോടും സംസാരിച്ച പ്രകാരം എന്നേക്കും തന്റെ കരുണയെ ഓർക്കുകയും ചെയ്തു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ദാലം ---- --

മാവൂർബോ പൊതുവായത്

ഹാ നിൻ ഭാഗ്യം ദാവീദിൻ മകൾ മറിയാമേ, ദൈവം നിന്നിൽ നിന്നു ശരീരം പുണ്ടി-ട്ടാദാമ്യരെയടിമയൊഴിച്ചെല്ലാം വിണ്ടു.

നി-ബി ശ്ലീഹന്മാർ സഹദേന്മാർ നിതിജ്ഞന്മാർ ആചാര്യന്മാർ ലേവിയരായോരേ, പ്രാർത്ഥിപ്പിൻ മശിഹാ കൃപ ചെയ്വാൻ ഞങ്ങളുടെമേൽ

നിൻഗാത്രം ഭക്ഷിച്ചും നിൻരക്തം പാനം-ചെയ്തും  
നിൻ ശരണത്താൽ മുതരാധോർക്കാശ്വാ-സത്തോടോർമ്മയു  
മലിവോടുളവാക്കെൻ നാഥാ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ--- മെന്ദാലം വാദാമോ----

മാലാഖാനാഥാ നിന്നുടെ മാതാതാനും, പരിശുദ്ധന്മാരു-  
മണയ്ക്കും പ്രാർത്ഥനയാൽ, ശുശ്രൂഷകൾ കൈയ്ക്കൊ-  
ണ്ടരുൾ ചെയ്യേണം. ആമ്മിൻ.

I. (ലേക് ദീസൈക്ക് ശുബഹോറൊ)

ദൈ-വത്തിൻ മാതാവേ, ഭൂലോകത്തിൻ സ്തുതിതൻ ഭാജനമാം,  
നിന്നിൽ നിന്നും വചനമതാം, ദൈവം ഹിതമൊടു ജഡമേറ്റു,  
പരമ വിശുദ്ധിയെഴും കന്യേ വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ.

ഞാ-ൻ മേവുനേടത്തേൻ ശുശ്രൂഷകരും മേവിടുമെ-ന്നുള്ളോ-  
രാനിൻ മൊഴിയാൽ ശാശ്വതമാം, ജീവിതമാർജ്ജിപ്പാൻ സഹദേർ  
നശ്വരമായതു കൈവിട്ടാർ വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ

കർത്താവേ പാവനമാം നിന്തിരുമെയ്യും പുണ്യതമാം നിന്നവും,  
കൈക്കൊണ്ട പരേതർക്കെല്ലാം കനിവൊടു ശരണം  
നൽകണമെ, നിന്റെ മഹത്വമുദിക്കും നാൾ വലഭാഗത്തവർ  
നിൽക്കേണമെ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലം ഒല്മീനാമിൻ

ക്നുമ്മാ മൂന്നായിടും സത്യൈകേശൻ താതൻ തന്നെ നാം  
വാഴ്ത്തേണം സുതനെ വണങ്ങി, കീർത്തിക്കേണം റുഹായെ,  
ദൈവത്തിൻ കൃപ നമ്മുടെ മേൽ, ഉണ്ടാകട്ടെന്നന്നേയ്ക്കും.  
ആമ്മിൻ

## II. ഹൊയ്ദ്മെൻ ശ്മായോനെ

വാനവ ദൂതർ മാനിക്കുന്നോളെ - വാനവരനിശം  
വാഴ്ത്തിടുനോളെ ദൈവ ജനിത്രി ശ്ലോമ്മോ തേ  
മശിഹാതൻപ്രിയരാം പരിശുദ്ധന്മാരെ-ശ്ലോമ്മോ ക്ലേശം  
പുണ്ടോരെ ഭാഗ്യം - പ്രാർത്ഥിക്കണമെ ഞങ്ങൾക്കായ്  
ഈറയ സഹിതം പുനരുത്ഥാനത്തി-ന്നെത്തുമ്പോൾ വി-ശ്വാസികളാം  
മൃതരിൽ കൃപചെയ്യണമെ കർത്താവേ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ----

ആദ്യന്ത വിഹീനൻ താതനെ വാഴ്ത്തിടാം † കുരിശാൽ  
വീണ്ടോൻ സുതനെവന്ദിക്കാം റുഹ്കുദിശായെ കീർത്തിക്കാം.  
ആമ്മീൻ.

## III. ലെക്ദ്ക്കിസോ ഉസഹിയസ്

അളവറ്റോനാം ദൈവത്തെ ഗർഭാശയമാം മണിയറയിൽ  
വിസ്മകരമുൾ കൊണ്ടോളാം പാവനകന്യേ ദൈവത്തിൻ,  
മാതാവേ നിന്നെ ഞങ്ങൾ സതതം വാഴ്ത്തുന്നു.

അത്യവശതയൊടു മാർതോമ്മാ നിന്നെവിളിക്കുന്നുഞങ്ങൾ  
യാചനകളെ നിറവേറ്റണമെ സർവ്വോപരി നിന്നെ നാഥൻ  
സ്നേഹിപ്പു നിൻ പ്രാർത്ഥനയി-ഞങ്ങൾക്കാലംബം

തിരുമെയ്യുംതിരുരക്തമതുംകൈക്കൊണ്ടോരുവിശ്വാസികളെ  
ജീവിപ്പിച്ചിടുമെന്നേവം നൂതന ജീവിത വാഗ്ദത്തം  
നേടിയ വിഗതന്മാർ ധന്യർ പ്രാണദനാണീശൻ. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒല്മീനാമീൻ

സത്യകേൾക്കുൻ ജനകനും സുതനും വിമലാത്മാവിനും  
ശ്രുതി മധുരം മോദപ്രദമാം വിമലസ്തുതിയർപ്പിക്കുന്നു  
ത്രിത്വാത്മജനെ ഞങ്ങളുമ-ങ്ങനിശം കീർത്തിപ്പൂ ആമ്മീൻ.

IV. (ലെക്പായോ ദൻകാലോസ്)

ദൈവത്തിൻ-മാതാവേ, കന്യേ നീ മുലം ദൈവം,  
മാനവ വർഗ്ഗ- ഞ്ഞാടു- യോജിച്ചതിനാലെന്നേക്കും, നീ  
കീർത്തിതയാകാൻ യോഗ്യ.

സർവ്വാ-ധീശാ നാഥാ നിന്നൊടൊഴും സ്നേഹം മുലം, യാതന-  
യേറ്റോരാ-പ്പരിശുദ്ധന്മാരർത്ഥിക്കും,  
പാപികളാകും-ഞങ്ങൾക്കായ്

ഉടയോനാം മശിഹായെ-ഉത്ഥാനത്താലാശ്വാസം, നേടാൻ നിൻ  
വരവിനായ് മൃതരേറ്റം കാംക്ഷിപ്പൂ, അവർ നിന്നെ-കീർത്തി-ക്കട്ടെ.  
ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒല്മീനാമീൻ

സ്വർഗ്ഗമതിൽ വാഴ്വോനെ, തിരുസഭതന്നിൽ പുണ്യത്തിൻ,  
തിരുബലി പീഠത്തെ സ്ഥാപിച്ചോനെ, എന്നേക്കും, ഉന്നതനേ  
പരിശുദ്ധൻ നീ. ആമ്മീൻ.

V. (ഏശാനെ ദുസ്കദ്ഹോദെ)

കന്യകൾഭിന്നിയായതിനാൽ ആനന്ദിക്കുകനിബിയാമേശായാ,  
അമ്മനുവേലാമാദ്യജനപ്പെറ്റു കന്യകയാൾ, ഉദയം ദൈവിക  
ദൈവം, കതിരെന്നിവ നിബി ചൊല്ലിയ തൻ നാമങ്ങൾ,  
അവനെക്കീർത്തിച്ചാ ജനനിക്കനിശംഭാഗ്യം നേരുന്നീ ഞങ്ങൾ.

താതന്മാരെ പണ്ഡിതരാം മൽപ്പാന്മാരെ പാരം മോദിപ്പിൻ  
വചനമതാകും വിത്തുവളർന്നേവൻഗേലോനിൽ നാഥൻ  
നേരായരുളിയപോൽ മുപ്പതുമറുപതുമൊരുനൂറും മേനി  
വിശ്വാസമതാകുന്നഫലംലോകർക്കരുളിയതോർത്താലാശ്ചര്യം.

സർവ്വേശാമശിഹാ വിശ്രാന്തിയു-മാനന്ദമതും ദാ-സർക്കരുൾക,  
മരണം കൈക്കൊണ്ടാനാം നി-പാതാളസ്ഥിതരെ, നാശം  
തീർത്തൊഴുന്നേൽപ്പിപ്പാൻ സാക്ഷാത്താം ജീവോത്ഥാനങ്ങൾ,  
വാഗ്ദത്തംചെയ്തോതിയപോൽആശ്വാസമവർക്കുത്ഥാനേ നൽക.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ----

വീണുവണങ്ങിക്കീർത്തിക്കുക, പാവന സഭയെ നിന്നാത്മജ രൊപ്പം,  
ത്രിത്വരഹസ്യമതാം താതാ-ത്മജ റുഹ്കുദിശായെ, ജനകൻ  
സത്യപ്രഭതനയൻ നിത്യമതാകും കിരണത്തിന്നുദയം,  
റുഹായാശ്വാസ പ്രദനാം, ഏകൻ ദൈവത്തെ വാഴ്ത്തുന്നെങ്ങൾ.  
ആമ്മീൻ.

VI. (കാദ് മ്കദ്മീനാൻ)

ദൈവത്തിൻ മാ-താവേ കന്യേ-വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ  
ഞങ്ങൾ വണങ്ങിക്കീർത്തിപ്പു-നിന്നിൽ നിന്നു പിറന്നോനെ  
നിബിശ്ലീഹാസഹദേരെ ഞങ്ങൾനിങ്ങളെയേറ്റംവാഴ്ത്തുന്നു  
ആർക്കായ് പാടേറ്റു നിങ്ങൾ-അവനെ നമിച്ചു പുകഴ്ത്തുന്നു  
വിശ്വാസികളാംവിഗതന്മാരെ നിങ്ങളെയോർക്കുന്നു ഞങ്ങൾ  
പ്രാണപ്രദനൊടു യാചിപ്പു പുണ്യം നിങ്ങൾക്കേകീടാൻ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ---

ദേവാധിപനാം മശിഹാ നാഥാ-വാഴ്ത്തുന്നു നിന്നെ ഞങ്ങൾ, താത-  
നെയും വിമലാത്മത്തെയും ഞങ്ങൾ നമിച്ചു പുകഴ്ത്തുന്നു. ആമ്മീൻ.

VII (ല്ഹൗ ദേസിലേദ് ഗല്യോയിസ്)

പരിണയമെന്നു കനുകയിന്നുദയം ചെയ്തോനെവാഴ്ത്താൻ  
വന്നിടുവിൻ, കന്യാഗർഭത്തിന്നുദയം-ചെയ്തോരു നീതിമഹാർക്കനെ  
നാമെല്ലായ്പ്പോഴും, വിശ്രമമെന്നു സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം  
വീര്യം തൻപോരാട്ടക്കാ-ർക്കേകി-യൊരുടയോനെ വാഴ്ത്താൻ  
വന്നിടുവിൻ, സമരത്തിൽ ജയമാർന്നോർക്കായ്-മകുടം നൽകിയ  
നാമനെ നാമെല്ലായ്പ്പോഴും വിശ്രമമെന്നു  
സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം

പ്രിയനാംലാസറിനെ കബറി-നെഴുന്നേൽ-പ്പിച്ചോനെ  
വാഴ്ത്താൻവന്നിടുവിൻ, മൃതി പാശത്തിന്നും വിധവാ-സുതനെ  
വിടുവിച്ചോനെ നാമെല്ലായ്പ്പോഴും വിശ്രമമെന്നു  
സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ-- മെന്ദാലാം വാദാമോ---

താതനെയും തൽസുതനെയും-റുഹ്കുദി-ശായെയും വാഴ്ത്താൻ  
വന്നിടുവിൻ, പാവന ത്രിത്വ രഹസ്യത്തെ-സംഘം-ചേർന്നങ്ങോന്നായ്  
നാമെന്നേരത്തുംവിശ്രമമെന്നു സ്തുതിചെയ്താരാധിക്കേണം.  
ആമ്മിൻ.

VIII (ല്ഹൗയൽദോഗ്നീസൊ)

വിശ്വാസികൾ നമ്മെരക്ഷിപ്പാൻ ഗിരിഹോരേബിൻ ജ്യാലയതിൽ  
ദർശിപ്പിച്ചൊരഗോചരനാം-പൈതലിനെക്കീർത്തിച്ചീടാം  
അതു പാർത്താൽ-അത്ഭുത കന്യാ സുചനയാം  
തന്മൂലം സ്തുതി സതതം നമ്മൾക്കർപ്പിക്കാം

ലോകത്യാഗികളാം ശ്ലീഹന്മാർ വിജയായുധമായ് മശിഹായെ  
നിയമണിഞ്ഞകം വെട്ടി - കണ്ടാലും നമ്മൾക്കെല്ലാം

അവരിപ്പോൾ-അതുന്നതമാം കോട്ടകളാം  
തന്മൂലം സ്തുതി സതതം നമ്മൾക്കർപ്പിക്കാം

കാരുണ്യ കടലാം കർത്താവേ, നിൻ ശരണമതിൽ നിദ്രിതരാം  
ദാസന്മാരെയനവരതം-മോദിക്കും, ശുദ്ധന്മാർ തൻ  
ഭവനത്തിൽ, ശോഭനമാം കൂടാരത്തിൽ പാർപ്പിച്ചുകിടണമേ  
മേന്മേലാശ്വാസം. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒല്മീനാമീൻ

പാവന പുത്രൻ തൻ പ്രേഷകനാം താതൻ താൻ സ്തുത്യൻ  
വിശ്വാസം, പുണ്ടാർ നാം രക്ഷിതരാവാൻ നിർമ്മലമാമുദരം തന്നിൽ  
നിർമ്മലമായ്-വന്നധിവാസം ചെയ്തതിനാൽ  
ആത്മജനെയനിശം നാം കീർത്തിച്ചിടേണം. ആമ്മീൻ

133-ാം സങ്കീർത്തനം

സഹോദരന്മാർ ഒത്തൊരുമിച്ച് വസിക്കുന്നത്, എത്ര നന്മയും,  
എത്ര സൗന്ദര്യവുമാകുന്നു.

അത് അഹരോന്റെ തലയിന്മേലും, അവന്റെ അങ്കിയുടെ  
നെഞ്ചിൻമേൽ വീണു കിടക്കുന്ന താടിയായ അവന്റെ  
താടിയിന്മേലും, ഒലിക്കുന്ന തൈലം പോലെയും, സെഹിയോൻ  
മലമേൽ പൊഴിയുന്ന, ഹെർമ്മോൻ മഞ്ഞുപോലെയും ആകുന്നു

എന്തെന്നാൽ അവിടെ കർത്താവ് എന്നേയ്ക്കും  
അനുഗ്രഹത്തേയും ജീവനെയും കല്പിച്ചു.

ദൈവമെ നിനക്ക് സ്തുതി യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ

എനിയോനോ

ദൈവമാതാവിന് ഓർമ്മയും, അവളുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ നമുക്കു സഹായങ്ങളും ഉണ്ടാകട്ടെ.

നീതിമാന്മാർക്ക് ഓർമ്മയും, അവരുടെ പ്രാർത്ഥനകളാൽ നമുക്കു സഹായങ്ങളും ഉണ്ടാകട്ടെ.

ദീർഘദർശിമാരുടേയും, ശ്ലീഹന്മാരുടേയും, സഹദേന്മാരുടേയും, പ്രാർത്ഥന, നമുക്ക് കോട്ടയായിരിക്കട്ടെ.

കർത്താവേ, നിന്റെ സഹദേന്മാരുടെ തുറമുഖത്തിനും, നിന്റെ സ്നേഹിതന്മാരുടെ കൂടാരങ്ങൾക്കും, ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ.

ദയയുള്ളവനും, കരുണ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നവനുമായുള്ളോവേ, നിന്റെ ന്യായ വിസ്താരദിവസത്തിൽ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

തന്നെ വിളിക്കുന്ന പാപികളിൽനിന്ന് തന്റെ കരുണയെ വിരോധിക്കാത്തവൻ, വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ---

കർത്താവേ, വിശ്വാസമുള്ള സഭയുടെ മക്കൾക്ക്, നല്ല ഓർമ്മ ഉണ്ടാക്കണമെ,

മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത ഉദിക്കുന്ന ദിവസത്തിൽ, അവർ നിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു നിൽക്കുമാറാകണമെ.

മറ്റൊരു എനിയോനോ

കന്യകയായ ദൈവമാതാവേ, എല്ലാക്കാലത്തും, എല്ലാനേരത്തും നിന്റെ പ്രാർത്ഥന ഞങ്ങൾക്ക് കോട്ടയായിരിക്കണമെ.

കർത്താവേ, എല്ലാനാഴികയിലും, ഞങ്ങൾക്കായി കെണികൾ വയ്ക്കുന്ന ദുഷ്ടനെ, നിന്റെ പരിശുദ്ധന്മാരുടെ പ്രാർത്ഥനയാൽ, ഞങ്ങളിൽ നിന്ന് മായിച്ചു കളയണമെ.

ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ യേശുമശിഹാ, നിന്റെ സ്ലീബാ † ഞങ്ങൾക്ക് കോട്ടയായിരിക്കുകയും, അതിനകത്ത് ഞങ്ങൾ മറയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെ.

വചനമായ യേശുതമ്പുരാണേ, ജീവനോടിരിക്കുന്നവരെ നിന്റെ സ്ലീബായാൽ † കാത്തുകൊള്ളുകയും, മരിച്ചു പോയവരെ നിന്റെ കരുണയാൽ പുണ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യണമെ.

നാം ജീവനോടിരിക്കുന്ന നാൾ ഒക്കെയും, എല്ലായ്പ്പോഴും പിതാവിനേയും, പുത്രനേയും, വിശുദ്ധദൂഹായേയും സ്തുതിച്ചു വന്ദിച്ചു മഹത്വപ്പെടുത്തണം.

ഏറ്റവും കരുണയുള്ളവനായ ഞങ്ങളുടെ ദൈവമേ, നീ എഴുന്നള്ളുന്ന ദിവസത്തിൽ നിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു ഞങ്ങളെ നിറുത്തണമെ.

ഈ സമയത്ത് നിനക്ക് സ്തുതി പാടുവാൻ, ഞങ്ങളെ നീ യോഗ്യരാക്കിയിരിക്കുകൊണ്ട്, നിന്റെ രാജ്യം അനുഭവിപ്പാനും ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമെ.

ഞങ്ങളുടെ മരണത്തിന്റേയും, ജീവന്റേയും നാഥനായ കർത്താവേ, നിന്റെ കൃപ ഞങ്ങളുടെമേൽ ഉണ്ടായി ഞങ്ങളുടെയും, ഞങ്ങളുടെ മരിച്ചുപോയവരുടേയും ആത്മാക്കളിന്മേൽ കരുണ ചെയ്യണമെ.

കർത്താവേ കൃപ ചെയ്തു സഹായിക്കണമെ

ഉറങ്ങിയവരെ നിങ്ങൾ ഉണർന്നെഴുന്നേറ്റ് സ്തുതിപ്പിൻ,  
ആകാശത്തിൽ നിന്ന് കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ, ഉന്നതങ്ങളിൽ  
അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

അവന്റെ സകല ദൂതന്മാരുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ,  
അവന്റെ സകലസൈന്യങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആദിത്യ ചന്ദ്രന്മാരെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, പ്രകാശമുള്ള സകല  
നക്ഷത്രങ്ങളുമെ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ആകാശങ്ങളുടെ  
ആകാശങ്ങളും, ആകാശങ്ങൾക്ക് മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളുമേ,  
അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവ കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു, അവ ഉണ്ടായി. അവൻ കൽപ്പിച്ചു,  
അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു. അവൻ അവയെ എന്നേക്കുമായി  
സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, അവൻ ഒരു നിയമം നിശ്ചയിച്ചു അത്  
അഴിയുന്നതുമല്ല.

ഭൂമിയിൽ നിന്ന് മഹാസർപ്പങ്ങളും, എല്ലാ ആഴങ്ങളും,  
അഗ്നിയും, കൽമഴയും, ഹിമവും, ഉറച്ച വെള്ളവും, അവന്റെ  
വചന പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന കാറ്റുകളും കൊടുങ്കാറ്റുകളുമെ,  
കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

പർവ്വതങ്ങളും, സകല കുന്ദുകളും, ഫലവൃക്ഷങ്ങളും, സകല  
കാരികിലുകളും, മൃഗങ്ങളും, സകല കന്നുകാലികളും,  
ഇഴജന്തുക്കളും, പക്ഷികളും പറവകളുമേ, കർത്താവിനെ  
സ്തുതിപ്പിൻ.

ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരും, സകല ജനങ്ങളും, ഭൂമിയിലെ  
പ്രഭുക്കന്മാരും സകല ന്യായാധിപന്മാരും, ശിശുക്കളും

കന്യകമാരും, വൃദ്ധന്മാരും യുവാക്കളും, കർത്താവിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവന്റെ നാമം മാത്രം വലിയതാകുന്നു. അവന്റെ മഹത്വം ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിലുമുണ്ട്. അവൻ തന്റെ ജനത്തിന്റെ കൊമ്പും, തന്റെ സകല നിതിമാന്മാർക്കും, തനിക്കടുത്ത സ്വന്തം ജനമായ യിസ്രായേൽ മക്കൾക്കും മഹത്വവും ഉയർത്തുന്നു.

കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടും, നിതിമാന്മാരുടെ സഭയിൽ അവന്റെ സ്തുതിയും പാടുവിൻ, യിസ്രായേൽ തന്റെ സ്രഷ്ടാവിൽ സന്തോഷിക്കുകയും, സെഹിയോന്റെ പുത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ രാജാവിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

അവർ തപ്പുകളാലും, ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും, വീണകളാൽ അവന് പാടുകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്തെന്നാൽ കർത്താവ് തന്റെ ജനത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. അവൻ ദരിദ്രന്മാർക്ക് രക്ഷ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

നിതിമാന്മാർ ബഹുമാനത്തിൽ ബലപ്പെടും. അവർ തങ്ങളുടെ കട്ടിലുകളിന്മേൽ അവനെ സ്തുതിക്കുകയും, തങ്ങളുടെ കണ്ഠങ്ങൾകൊണ്ട് ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തുകയും ചെയ്യും.

പുറജാതികൾക്കു പ്രതിക്രിയയും, ജനങ്ങൾക്കു ശാസനയും കൊടുപ്പാനും, അവരുടെ രാജാക്കന്മാരെ ആലാത്തുകൾ കൊണ്ടും, അവരുടെ മാനുന്മാരെ ഇരുമ്പുചങ്ങലകൾ കൊണ്ടു ബന്ധിപ്പാനും, എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ന്യായവിധി അവരുടെമേൽ നടത്തുവാനും, അവന്റെ സകല നിതിമാന്മാർക്കും മഹത്വം ഉണ്ടാകുവാനും, അവരുടെ കൈകളിൽ ഇരുമുനവാളുണ്ട്.

കർത്താവിനെ അവന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്ത് സ്തുതിപ്പിൻ,  
അവന്റെ ശക്തിയുടെ ആകാശത്തട്ടിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
അവന്റെ വല്ലഭത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവന്റെ  
ശ്രേഷ്ഠതയുടെ ബഹുത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
കൊമ്പിന്റെ ശബ്ദത്താൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
തംബുരുകളാലും വിണകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
തപ്പുകളാലും ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
മാധുര്യമുള്ള കമ്പികളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. നാദമുള്ള  
കൈത്താളങ്ങളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ശബ്ദത്താലും  
ആർപ്പവിളിയാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എല്ലാ ശ്വാസവും  
കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

സകല ജാതികളുമെ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല  
ജനങ്ങളുമെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ അവന്റെ  
കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ സത്യമായിട്ട്  
എന്നേക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ  
ത്രിത്വത്തിനു സ്തുതി, ത്രിത്വത്തിനു സ്തുതി, സ്തുതിക്ക  
പ്പെട്ടതും, ഉണ്മയായതും, ആദിയും അന്തവുമില്ലാത്തതുമായ  
ത്രിത്വത്തെ ഞങ്ങൾ സ്തുതിക്കുന്നു. ദൈവമെ എല്ലാനേരത്തും  
സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു.

ധൂപ പ്രാർത്ഥനകൾ. ദൈവമാതാവ്  
നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ--ഹാ  
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും  
നിന്നഴകരചൻ മോഹിപ്പാൻ ഹാ--ഹാ  
നിൻജനമോർക്കായ്ക പിതൃഗൃഹവും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമിനാമീൻ

എക്ബോ

ഭക്തർ പുകഴ്ചാ ഭാജനമെ, നിന്നിലുദിച്ചോരേക സുതൻ  
തുകരൾ ഞങ്ങളിലലിവാൻ തൻ, പക്കലപേക്ഷയണയ്ക്കേണം  
സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

കോലോ

ദൈവത്തിൻ മാതാ മറിയാമിന്നും നിബിയ-  
ന്മാർക്കും ശ്ലീഹന്മാർക്കും നൽ സഹദേന്മാർക്കും  
സഭയിൻ മക്കൾക്കൊക്കെയ്ക്കും കാലം തോറും  
എന്നേക്കും നല്ലോർമ്മയതുണ്ടാകട്ടെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ----

തിരുവുള്ളത്താൽ കന്യകയാം മറിയാമിന്നുൾ  
ജാതനതായ് ജാതിക്കാരെ വഴി നേരാക്കി  
രക്ഷിച്ചവൾ തന്നോർമ്മയ്ക്കുന്നതും ചേർത്ത  
സുതനായ് സ്തോത്രം പ്രാർത്ഥിക്കട്ടവൾ ഞങ്ങൾക്കായി.

പരിശുദ്ധന്മാർ

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ - ഹാ-  
വളരുമവൻ ലെബനോൻ കാരകിൽപോൽ  
വൃദ്ധതയിലുമവർ തളിരിട്ടു തഴച്ചിടുമെ - ഹാ  
വർദ്ധിക്കുമവർക്കു തുഷ്ടി പുഷ്ടികളും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമിനാമീൻ

എക്ബോ

ഒരുപോലിങ്ങും മോർതോമ്മാ ഉണ്ടേമേലും നിന്നോർമ്മ, ഉതക-  
ണമേ നിൻ പ്രാർത്ഥന നിൻ ഓർമ്മയെ ബഹുമാനിച്ചോർക്കായ്  
സ്തൗമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

പ്രാർത്ഥനയിൽ സമയമിതല്ലോ മോർ ഗിവർഗ്ഗീസ്  
പതിവിൻപടി നിൻകൂട്ടത്തലയായ് പ്രാർത്ഥിക്ക  
ഇമ്പമെഴും നിൻപാട്ടിൽ ശ്രദ്ധിച്ചിടും നിൻ  
ആടുകളെ മുഗ്ഗെപോൽ തൃക്കൈ വാഴ്ത്തേണം

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ-----

നിന്നെവരിച്ചൊരു താതന്നും മോർ ഗ്രിഗോറിയോസ്  
നിന്നോർമ്മയെബഹുമാനിച്ചാസുതന്നും സ്തോത്രം  
നിന്നെ മുടി ചൂടിടുന്ന റൂഹാ വന്ദുൻ  
നിൻ പ്രാർത്ഥന കൃപയേറ്റട്ടെ ഞങ്ങൾക്കെന്നും.

വാങ്ങിപ്പോയവർ

മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്വതു പോലെ, ഹാ -- ഹാ  
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപ ചെയ്യും

പുല്ലിനു തുല്യം നരനുടെ നാൾകളഹോ, ഹാ -- ഹാ  
പുക്കുന്നിതു വയലിൽ പുച്ചെടിപോലെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമിൻ

എക്ബോ

ശരണത്താലെ നിൻ കൃപയിൽ, മരണമടഞ്ഞൊരു ദാസരെ നിൻ  
ജീവ സ്വരമതുണർത്തണമെ കബറിന്നുദ്യാനത്തിനായ്. സ്തൗമെൻ--

രക്ഷകനേ നിൻ ഗാത്രത്തെ ഭക്ഷിച്ചും നിൻ  
വിലയേറും രക്തക്കാസാ പാനം ചെയ്തും  
മൃതരായോരേ നാശം നീക്കി ജീവിപ്പിച്ചു  
അണിയേണം നിന്നെ നോക്കുന്നവരിൽ കാന്തി.

മൃതരേ ജീവിപ്പിപ്പാനെഴുന്നള്ളും രാജാ  
മുകിലഴകിൻ മേലാഘോഷിതനായിടുന്നു.  
നയവാന്മാർ തൻ മുൻ കൊമ്പിൻ നാദം കേട്ടിട്ട്  
അങ്കിയണിഞ്ഞതിരേല്പാനായ് പോയിടുന്നു. മൊറിയോ---

ബോവുസോ

കർത്താവേ കൃപ ചെയ്യണമെ, മാത്യു വിശുദ്ധ പ്രാർത്ഥനയാൽ  
മറിയാമിനായ് ശ്ലോമോ വന്നറിയിച്ചോരാ മാലാഖ  
ദൈവം യോജിപ്പായെന്നായ് വന്നറിവിങ്ങേകീടേണം

പനിനീർ ഹനനിയാദ്യർമേൽ വീഴ്ത്തിയൊരാ മാലാഖാതാൻ  
മൃതർ തന്നസ്ഥിക്കുട്ടത്തിൽ കൃപയാം നീർ വീഴ്ത്തിടേണം.

കർത്താവേ കൃപചെയ്യണമെ, മാത്യു വിശുദ്ധാദ്യർത്ഥനയാൽ  
പുണ്യം ഞങ്ങൾക്കും വാങ്ങിപ്പോയോർക്കും നൽകീടേണം.

മാലാഖമാരുടെ സ്തുതിപ്പ്

അത്യുന്നതങ്ങളിൽ സ്വർഗ്ഗീയ മാലാഖമാർ സ്തുതിക്കുന്നതു  
പോലെ, ബലഹീനരും മൺമയരുമായ ഞങ്ങളും സ്തുതിക്കുന്നു.

കാലമൊക്കെയിലും, നേരമൊക്കെയിലും ഉയരങ്ങളിൽ  
ദൈവത്തിനു സ്തുതിയും, ഭൂമിയിൽ സമാധാനവും, നിരപ്പും,  
മനുഷ്യമക്കൾക്ക് നല്ല ശരണവും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും, വാഴ്ത്തുകയും,  
വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു, സ്തുതിയുടെ ശബ്ദം നിനക്ക്  
ഞങ്ങൾ കരേറ്റുന്നു.

സർവ്വശക്തിയുള്ള പിതാവും, സ്വർഗ്ഗീയരാജാവും, സ്രഷ്ടാവുംമാകുന്ന ദൈവമായ കർത്താവും, യേശുമശിഹായാകുന്ന ഏകപുത്രനായ ദൈവമായ കർത്താവും, പരിശുദ്ധനുഹായാകുന്ന നിന്നെ, നിന്റെ സ്തുതിയുടെ വലിപ്പം നിമിത്തം ഞങ്ങൾ സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു.

പിതാവിന്റെ പുത്രനും, വചനവും, ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിക്കുന്നവനും, വഹിച്ചവനുമായ ദൈവത്തിന്റെ കുഞ്ഞാടായ കർത്താവേ, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ.

ലോകത്തിന്റെ പാപത്തെ വഹിക്കുന്നവനും, വഹിച്ചവനുമായുള്ളോവേ, നിന്റെ ചെവി ചായിച്ച് ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷ കൈക്കൊള്ളണമെ.

പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് മഹത്വത്തോടെ ഇരിക്കുന്നവനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോട് കരുണ ചെയ്യണമെ.

എന്തെന്നാൽ നീ മാത്രം പരിശുദ്ധനാകുന്നു, വിശുദ്ധനുഹായോടുകൂടെ, യേശുമശിഹായായ നീ മാത്രം, പിതാവായ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തിന്, നിത്യമായി കർത്തവ്യമുള്ളവനാകുന്നു.

എല്ലാക്കാലത്തും ഞങ്ങൾ ജീവനോടിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങളോക്കെയും, നിന്നെ ഞങ്ങൾ വാഴ്ത്തുകയും, എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതും, നിത്യതയുള്ളതുമായ നിന്റെ പരിശുദ്ധ തിരുനാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരുടെ ദൈവമായ സർവ്വശക്തിയുള്ള കർത്താവേ, നീ വാഴ്ത്തപ്പെട്ടവനാകുന്നു, നിന്റെ തിരുനാമം

മഹത്വമുള്ളതും, നീ എന്നേക്കും മഹത്വങ്ങളിൽ പ്രാബല്യമുള്ളവനുമാകുന്നു.

സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു, മഹത്വം നിനക്ക് യുക്തമാകുന്നു, സകലത്തിന്റേയും ദൈവവും, സത്യത്തിന്റെ പിതാവുമായവനേ, നിനക്കും ഏക പുത്രനും, ജീവനുള്ള വിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എല്ലാ സമയത്തും, എന്നേക്കും പുകഴ്ച ചേർച്ചയാകുന്നു. **ആമ്മിൻ**

മോറാനേശു മശിഹാ, നിന്റെ കരുണയുടെ വാതിൽ ഞങ്ങളുടെ മുഖങ്ങളുടെ നേരെ നീ അടയ്ക്കരുതെ. കർത്താവേ ഞങ്ങൾ പാപികളാകുന്നു എന്നു ഞങ്ങൾ ഏറ്റു പറയുന്നു. ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. കർത്താവേ നിന്റെ മരണത്താൽ ഞങ്ങളുടെ മരണം മായ്ക്കപ്പെടുവാനായിട്ട് നിന്റെ സ്നേഹം നിന്റെ സ്ഥാനത്തുനിന്ന് ഞങ്ങളുടെ പക്കലേക്ക് നിന്നെ ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു, ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. **കൗമാ**

പ്രഭാത നമസ്കാരം

കൗമാ

سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۞  
مَلِكٌ قَدِيرٌ ۞ اَلْحَمْدُ لَكَ يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۞  
۞ اَلْحَمْدُ ۞ اَلْحَمْدُ

പ്രാരംഭ പ്രർത്ഥന

ദൈവമായ കർത്താവേ, ഭാഗ്യമുള്ളവയും പ്രകാശം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുമായ കതിരുകളാൽ ഞങ്ങളുടെ കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കണമെ. മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽ നിന്നുള്ള നിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുദിവസത്തിൽ ഞങ്ങളെ സന്തോഷിപ്പി

ക്കുകയും, നിന്റെ കർത്തൃത്വത്തിന്റെ ഉദയത്താൽ ഞങ്ങളെ  
ആനന്ദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ ജീവന്റെ  
ആശാബന്ധവും ഞങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളുടെ രക്ഷിതാവുമായ  
മശിഹാ നിന്റെ കൃപാസഹായങ്ങളാൽ ഞങ്ങളെ  
തുണയ്ക്കണമെ. മോറാൻ വാലോഹാൻ --- ആമ്മീൻ

51-ം സങ്കീർത്തനം

ദൈവമെ, നിന്റെ കൃപയിൻ പ്രകാരം എന്നോടു  
കരുണചെയ്യണമെ. നിന്റെ കരുണയുടെ ബഹുത്വത്തിൻ  
പ്രകാരം എന്റെ പാപങ്ങളെ മായിച്ചുകളയണമെ.

എന്റെ അന്യായത്തിൽ നിന്നു എന്നെ നന്നായി കഴുകി,  
എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് എന്നെ വെടിപ്പാക്കണമെ.  
എന്തെന്നാൽ എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഞാൻ അറിയുന്നു  
എന്റെ പാപങ്ങൾ എപ്പോഴും എന്റെ നേരെ ഇരിക്കുന്നു.  
നിനക്കു വിരോധമായിത്തന്നെ ഞാൻ പാപം ചെയ്തു.  
തിരുമുമ്പിൽ തിന്മകൾ ഞാൻ ചെയ്തു. അതു നിന്റെ  
വചനത്തിൽ നീ നിതീകരിക്കപ്പെടുകയും, നിന്റെ  
ന്യായവിധികളിൽ നീ ജയിക്കുകയും ചെയ്വാനായിട്ട്  
തന്നെ. എന്തെന്നാൽ അന്യായത്തിൽ ഞാൻ ഉത്ഭവിച്ചു.  
പാപങ്ങളിൽ എന്റെ മാതാവ് എന്നെ ഗർഭം ധരിക്കുകയും  
ചെയ്തു.

എന്നാൽ നീതിയിൽ നീ ഇഷ്ടപ്പെട്ടു. നിന്റെ  
ജ്ഞാനത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ എന്നെ അറിയിച്ചു, നിന്റെ  
സോപ്പാകൊണ്ട് എന്റെ മേൽ തളിക്കണമെ, ഞാൻ

വെടിപ്പാക്കപ്പെടും. അതിനാൽ എന്നെ വെണ്മയാക്കണമെ, ഹിമത്തേക്കാൾ ഞാൻ വെണ്മയാകും.

നിന്റെ ആനന്ദവും സന്തോഷവുംകൊണ്ട് എന്നെ തൃപ്തിയാക്കണമെ. ക്ഷീണതയുള്ള എന്റെ അസ്ഥികൾ സന്തോഷിക്കും. എന്റെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് നിന്റെ മൂലം തിരിച്ച്, എന്റെ അതിക്രമങ്ങൾ ഒക്കെയും മായിച്ചു കളയണമെ.

ദൈവമെ, വെടിപ്പുള്ള ഹൃദയം എന്നിൽ സൃഷ്ടിക്കണമെ സ്ഥിരതയുള്ള നിന്റെ ആത്മാവിനെ എന്റെ ഉള്ളിൽ പൂതൂക്കണമെ. നിന്റെ മുമ്പിൽ നിന്ന് എന്നെ തള്ളിക്കളയരുതെ, നിന്റെ വിശുദ്ധാത്മാവിനെ എന്നിൽ നിന്ന് എടുക്കുകയും അരുതെ.

എന്നാലോ നിന്റെ ആനന്ദവും രക്ഷയും എന്നിക്കു തിരിച്ചു തരണമെ, മഹത്വമുള്ള നിന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ താങ്ങുമാറാകണമെ. അപ്പോൾ ഞാൻ അതിക്രമക്കാരെ നിന്റെ വഴിപഠിപ്പിക്കും, പാപികൾ നിങ്കലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യും.

എന്റെ രക്ഷയുടെ ദൈവമായ ദൈവമെ, രക്തത്തിൽ നിന്ന് എന്നെ രക്ഷിക്കണമെ. എന്റെ നാവ് നിന്റെ നീതിയെ സ്തുതിക്കും. കർത്താവേ, എന്റെ അധരങ്ങൾ എന്നിക്കു തുറക്കണമെ, എന്റെ വായ് നിന്റെ സ്തുതികളെ പാടും.

എന്തെന്നാൽ ബലികളിൽ നി ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല, ഹോമബലികളിൽ നി നിരപ്പായതുമില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ബലികൾ താഴ്മയുള്ള ആത്മാവാകുന്നു. ദൈവം നുറുങ്ങിയ ഹൃദയത്തെ നിരസിക്കുന്നില്ല.

നിന്റെ ഇഷ്ടത്താൽ സിയോനോടു നന്മ ചെയ്യണമെ, ഊർശ്ലേമിന്റെ മതിലുകളെ പണിയണമെ. അപ്പോൾ നീതിബലികളിലും ഹോമയാഗങ്ങളിലും നി ഇഷ്ടപ്പെടും. അപ്പോൾ നിന്റെ ബലി പീഠത്തിന്മേൽ കാളകൾ ബലിയായി കരേറും.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ഓലം വാദാമോ ല്ഓലാം ഒൽമീനാമീൻ

എനിയോനോ

മഹിമയൊടകബറിന്നു പുറപ്പെട്ടി സൃഷ്ടികളെ ശോഭിപ്പിച്ചൊരു ശോഭയതാ-മേശു സ്തുത്യനഹോ.

ശൈമൊനും യോഹന്നാനും ചെന്നാ കബറിക്കൽ സ്തുതിപാടിസ്സന്നോഷത്തോ-ടെ പോയവർ തിരികെ.

ആഴ്ചയിലാദ്യത്തേതായിടുന്നി ശുദ്ധദിനേ ആദ്യജനുയിർ പുണ്ടെഴുന്നേല്പി-ച്ചി മൺമയരേയും.

കൊന്നവരേ ജീവിച്ചേശു ലജ്ജിപ്പിച്ചതിനാൽ പള്ളികളും ദയറാകളുമിന്നാനന്ദിക്കുന്നു.

മുതൽ തന്നാത്മക്കളുമിന്നാനന്ദിക്കും കൃപയാം

പനിനീരവർമ്മേലൂയിർ പുണ്ടോ-രേശു വിഴ്ത്തിയതാൽ

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ഓലം --- --

രക്ഷകനേ നിന്നേയും നി-ന്നുത്ഥാനത്തേയും, കൊണ്ടാടുന്ന-  
ടിയാർക്കുയിരേ-കേണം നിന്നരുൾപോൽ. കുറിയേലായിസ്സോൻ

63-ാം സങ്കീർത്തനം

എന്റെ ദൈവമെ, നീ എന്റെ ദൈവമാകുന്നു, ഞാൻ  
നിനക്കായി കാത്തിരിക്കും

ദാഹിച്ചു വരണ്ട് വെള്ളത്തിനായി ആഗ്രഹിക്കുന്ന  
ഭൂമിയെപ്പോലെ എന്റെ ആത്മാവ് നിനക്കായി  
ദാഹിച്ചിരിക്കുന്നു എന്റെ ജഡവും നിനക്കായി  
കാത്തിരിക്കുന്നു.

നിന്റെ ബലവും നിന്റെ ബഹുമാനവും കാണാൻ,  
ഇപ്രകാരം സത്യമായിട്ട് ഞാൻ നിന്നെ നോക്കി.

എന്തെന്നാൽ നിന്റെ കരുണ ജീവനേക്കാൾ നല്ലതാകുന്നു,  
എന്റെ അധരങ്ങൾ നിന്നെ സ്തുതിക്കും

ഞാൻ ജീവനോടിരിക്കുമ്പോൾ ഇപ്രകാരം ഞാൻ നിന്നെ  
വാഴ്ത്തുകയും, നിന്റെ നാമത്തിൽ എന്റെ കൈകൾ  
ഉയർത്തുകയും ചെയ്യും

എന്റെ ആത്മാവ് കൊഴുപ്പും മേദസ്സും  
കൊണ്ടെന്നപോലെ പൂഷ്ടിയാകും, എന്റെ വായ്

സ്തുതിയുള്ള അധരങ്ങൾ കൊണ്ട് നിന്നെ സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യും

എന്റെ കിടക്കമേൽ ഞാൻ നിന്നെ ഓർത്തു, രാത്രികാലങ്ങളിൽ ഞാൻ നിന്നെ ധ്യാനിക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്തെന്നാൽ നീ എനിക്ക് സഹായക്കാരനായിത്തീർന്നു, നിന്റെ ചിറകുകളുടെ നിഴലിൽ ഞാൻ മറയ്ക്കപ്പെടും

എന്റെ ആത്മാവ് നിന്നെ പിൻതുടർന്നു, നിന്റെ വലതുകൈ എന്നെ താങ്ങുകയും ചെയ്തു

അവർ എന്റെ ആത്മാവിനെ നശിപ്പിപ്പാൻ അന്വേഷിച്ചു, അവർ ഭൂമിയുടെ ആഴങ്ങളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കും

അവർ വാളിന് ഏൽപ്പിക്കപ്പെടുകയും, കുറുനരികൾക്ക് ഭക്ഷണമായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. രാജാവ് ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിക്കും

അവനെ കൊണ്ട് ആണയിടുന്ന ഏവനും പുകഴ്ചയുണ്ടാകും, എന്തെന്നാൽ അസത്യം പറയുന്നവരുടെ വായ് അടയ്ക്കപ്പെടും.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ

കോലോദ് ശുബഹോ - എന്ന രീതി

ദൈവമുയിർത്തു മഹത്യത്തോടാദാമ്മിനെയും തൻ മക്കളെയും ജീവിപ്പിച്ചു

ദൂതഗണം തല്പതിയെ വാഴ്ത്തി ഭൂമി വിളങ്ങി  
ഭ്രമമൊടു കാവൽക്കാർ നിന്നു.

ശൈമൊൻ കീപ്പാ യോഹന്നാനൊടുമൊന്നിച്ചി നാൾ  
ആ-കബറിടമതിലേക്കോടി  
യാക്കോബാനന്ദിച്ചു തോമ്മാ തൃപ്തിപ്പെട്ടു  
മത്തായി സ്തോത്രം പാടി.

പാതാളം പുകിടയൻ വിഗ്രഹസേവ വിടുർത്തി  
തന്നുടെ സഭയെ രക്ഷിച്ചു  
ജീവിച്ചു മഹത്യത്തോടെഴുന്നേറ്റതിനെ ശക്ത്യാ  
ശത്രുക്കളിൽ നിന്നു വീണ്ടു.

വീഞ്ഞിൻ ലഹരിയൊഴിഞ്ഞവനെപ്പോൽ കർത്താവിനാൾ  
മരണത്തെ വിട്ടുണർച്ചോടെ  
മൃതിയെക്കൊന്നു തകർത്താപാതാളത്തിൻ വാതിൽ  
തീർത്തൊരു നിത്യക്കൽ പീഠം  
ദൈവമുയിർത്തു മരിച്ചവരിന്നി-ന്നെഴുന്നേറ്റേറ്റം  
കാവൽക്കാരിൽ ഭ്രമമേറ്റി  
മശിഹാ ജീവിച്ചെന്നവരുൾശ്ലേം പൂക്കാർത്തതിനാൽ  
ക്രൂശിച്ചവർ ലജ്ജിച്ചേറ്റം. ബാറെക്മോർ.

ശുബഹോ --- മെന്ദാലാം വാദാമോ -----

നിൻവരവോർത്തു വസിച്ചുമരിച്ചവർ വിന്നരെമോദി-  
പ്പിക്കും നിൻ തേജസ്സതിനെ  
കണ്ടിന്നേദിവസം തങ്ങളുടെ തലകളുയർത്തി

നിൻ കൃപയെ സ്തുതി ചെയ്യുന്നു. കുറിയേലായിസ്സോൻ.

19-ാം മസൂമൂർ

ആകാശങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്വത്തെ അറിയിക്കുന്നു.  
ആകാശത്തട്ട് അവന്റെ കൈവേലയെ കാണിക്കുന്നു.  
പകൽ പകലിനു വാക്കിനെ ഉച്ചരിക്കുന്നു. രാത്രി രാത്രിക്ക്  
അറിവിനെ അറിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു

അവയുടെ ശബ്ദം കേൾക്കപ്പെടാത്ത ഭാഷയുമില്ല,  
വാക്കുകളുമില്ല. ഭൂമിയിൽ എല്ലായിടത്തും അവയുടെ  
അറിയിപ്പും, ഭൂലോകത്തിന്റെ അതിർത്തികളോളം  
അവയുടെ വചനങ്ങളും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

അവൻ അവയിൽ സൂര്യന്റെ മേൽ അവന്റെ കൂടാരം  
അടിച്ചു. അതു തന്റെ മണവറയിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്ന  
മണവാളൻ എന്നപോലെയാകുന്നു. പരാക്രമമുള്ളവൻ  
എന്നപോലെ തന്റെ വഴി ഓടുവാൻ സന്തോഷിക്കും.

ആകാശത്തിന്റെ അറ്റങ്ങളിൽനിന്ന് അതിന്റെ പുറപ്പാടും,  
ആകാശത്തിന്റെ അറുതികളിന്മേൽ അതിന്റെ താങ്ങലും  
ആകുന്നു. അതിന്റെ ആവിയിൽ നിന്ന് മറവായിരിക്കുന്നത്  
ഒന്നും ഇല്ല.

കർത്താവിന്റെ വേദപ്രമാണം കറയില്ലാത്തതും,  
ആത്മാവിനെ തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും കർത്താവിന്റെ  
സാക്ഷി വിശ്വാസയോഗ്യവും ശിശുക്കളെ ജ്ഞാനമുള്ളവരാ  
ക്കുന്നതുകൊണ്ടും കർത്താവിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ

ചൊവ്വുള്ളവയും ഹൃദയത്തെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു. കർത്താവിന്റെ കല്പന തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതും കണ്ണുകളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

കർത്താവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഭയം വെടിപ്പുള്ളതും എന്നേക്കും നിലനിൽക്കുന്നതും ആകുന്നു. കർത്താവിന്റെ ന്യായ വിധികൾ സത്യമായിട്ടുള്ളവയും സകലത്തിലും നീതിയായിട്ടുള്ളവയും ആകുന്നു. അവ സ്വർണ്ണത്തേക്കും നല്ല രത്നത്തേക്കും ആഗ്രഹിക്കത്തക്കവയും, തേനിനേക്കും തേൻകെട്ടയേക്കും മധുരമുള്ളവയും ആകുന്നു.

അത്രയുമല്ല, നിന്റെ ദാസൻ അവയാൽ സൂക്ഷിക്കപ്പെടും. അവൻ അവയെ ആചരിച്ചാൽ വളരെ പ്രതിഫലം കിട്ടും. പിഴകളെ തിരിച്ചറിയുന്നവൻ ആര്? രഹസ്യകാര്യങ്ങളിൽ നിന്നു എന്നെ കുറ്റമില്ലാത്തവനാക്കിത്തീർക്കണമെ.

ദുഷ്ടന്മാർ എന്നിൽ അധികാരപ്പെടാതിരിപ്പാനും, പാപങ്ങളിൽനിന്ന് ഞാൻ വെടിപ്പുള്ളവനായിരിപ്പാനുമായിട്ട് അന്യായത്തിൽ നിന്ന് നിന്റെ ദാസനെ തടയണമെ. എന്റെ സഹായകനും, രക്ഷിതാവുമായ കർത്താവേ, എന്റെ വായിലെ വചനങ്ങൾ നിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരവും എന്റെ ഹൃദയത്തിലെ ധ്യാനം നിന്റെ മുമ്പാകെയും ഇരിക്കണമെ. ദൈവമെ നിനക്കു സ്തുതി യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറേക്‌മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്റാലും വാദാമോ ല്ദാലാമോ ഒൽമിനാമിൻ  
എനിയോനോ

മശിഹാ ജീവിച്ചെഴുന്നേറ്റു കാവൽക്കാർ ലജ്ജപ്പെട്ടു  
തൻ പ്രിയയാം സഭസന്തോഷ-ത്താലാത്മ പ്രിയനെ വാഴ്ത്തും  
ഞായർദിനേ കിപ്പായോഹന്നാനാരൊത്തോടിപ്പോയി  
ഗുരുമൃതരിന്നുയിർ പുണ്ടെറ്റ-നതു കേട്ടാരാഞ്ഞിടുവാനായ്  
രക്ഷകനേ നിന്നുത്മാനത്തിൻ ദിനമാമിന്നടിയാരിൽ  
പ്രീതിയെഴുന്നളവില്ലാക്കാ-രുണ്യത്താൽ പോക്കുക കുറ്റം  
ദയനാകൾ പള്ളികളും സ-ന്തോഷം കൈക്കൊണ്ടിന്നാളിൽ  
പുത്രൻ തന്നുത്മാനത്തെ വാഴ്ത്തിസ്തോത്രം പാടുന്നു.

ബാറെക്മോർ. ശുബഹോ --- മെന്ഓലാം വാദാമോ -----  
നഷ്ടമതാം നന്നുരുവും വീ-ണ്ടാദാമിൻ ജീർണ്ണശരീരം  
പുതുതാക്കാനായ് മൃതലോക-ത്തേക്കല്ലോ ദൈവമിറങ്ങി.

ഏശായാ 42: 10-13

കുറിയേലായിസ്സോൻ. കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടിനേയും  
അവന്റെ സ്തുതിയെ ഭൂമിയുടെ അതിർത്തികളിൽ നിന്നും  
പാടുവിൻ. സമുദ്രത്തിലേക്ക് ഇറങ്ങിപ്പോകുന്നവരും,  
അതിലുള്ള സകലവും, ദ്വീപുകളും അവയിൽ  
കുടിയിരിക്കുന്നവരുമേ, കർത്താവിനു പാടുവിൻ.

വനവും അതിലെ ഗ്രാമങ്ങളും സന്തോഷിക്കട്ടെ. കാരോർ  
മേച്ചിൽ സ്ഥലങ്ങളായിരിക്കട്ടെ. പാറകളിൽ കുടിയിരി  
ക്കുന്നവർ സ്തുതിക്കട്ടെ. അവർ പർവ്വതങ്ങളുടെ മുകളിൽ

നിന്ന് ആർത്തുകൊള്ളട്ടെ. കർത്താവിനു മഹത്വം കൊടുക്കുകയും അവന്റെ സ്തുതികളെ ദ്വീപുകളിൽ അറിയിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

കർത്താവ് പരാക്രമശാലി എന്നപോലെ പുറപ്പെടും അവൻ യോദ്ധാവു എന്നപോലെ വാശിയെ ജ്വലിപ്പിക്കും. അവൻ ആർത്തു പ്രബലപ്പെട്ടു തന്റെ ശത്രുക്കളെ സംഹരിക്കും ആകാശങ്ങളെ, മേലിൽ നിന്ന് ആനന്ദിപ്പിൻ. മേഘങ്ങൾ നീതിയെ തളിക്കട്ടെ. ഭൂമി തുറക്കപ്പെടട്ടെ. രക്ഷ വർദ്ധിക്കട്ടെ. നിതി ഒന്നിച്ചു മുളയ്ക്കുമാറാകട്ടെ. ഇവയെ സൃഷ്ടിച്ച കർത്താവ് ഞാനാകുന്നു.

ദൈവമെ നിനക്കു സ്തുതി യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമിനാമീൻ  
എനിയോനോ - യൗമ്മോനോ

ഇന്നാൾ നിൻ കബറിക്കൽ ദൂതന്മാർ പുണ്ടും വെള്ളങ്കി ശിഷ്യകൾ (നൽ) ധൂപസുഗന്ധക്കുട്ടുകളോടും പോയ് അറിയിച്ചുവരേ മാലാവ തൻ സ്തുത്യമുത്ഥാനം.

തിരുവുള്ളമായ് മുതിപുണ്ടക്കബറിന്നിങ്ങുയിരേറ്റു മാനുഷരെ വീഴ്ചയിൽ നിന്നേറ്റി സ്വർഗ്ഗക്കൂട്ടത്തോടുകൂടെ മോദിപ്പാൻ നമ്മെ മേളിപ്പിച്ചോനായ് സ്തോത്രം.

ഞായർ ദിനേ ദൂതന്മാർ വെള്ളയണിഞ്ഞത്തി കബററികെ അവരിലൊരാൾ നീക്കിയകല്ലിന്മേലേറിയിരുന്നു അഖിലേശൻ ജീവിച്ചെന്നറിയിച്ചാ നാരികളെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
നാമാനി-ന്നുത്മാനം ദുതർക്കിന്നേകുന്നാനന്ദം  
ഇതുനാരികൾ ചൊന്നറിവായതിനാൽ ശൈമൊൻ കീപ്പാ  
സന്തോഷിക്കുന്നാനന്ദിക്കുന്നായോഹന്നാൻ. കുറിയേലായിസ്സോൻ

(ലൂക്കോസ് 1: 46-55)

മറിയം പറഞ്ഞതെന്തെന്നാൽ, എന്റെ ദേഹി കർത്താ  
വിനെ പുകഴ്ത്തുന്നു, എന്റെ ആത്മാവ് എന്നെ ജീവി  
പ്പിക്കുന്നവനായ ദൈവത്തിൽ സന്തോഷിച്ചു, എന്തെന്നാൽ  
അവൻ തന്റെ ദാസിയുടെ താഴ്മയെ നോക്കിക്കണ്ടിരി  
ക്കുന്നു. കണ്ടാലും ഇതു മുതൽ സകല വംശങ്ങളും  
എനിക്കു ഭാഗ്യം തരും.

എന്തെന്നാൽ ശക്തിമാനും പരിശുദ്ധനും ആയവൻ, വലിയ  
കാര്യങ്ങൾ എങ്കൽ പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അവന്റെ കരുണ  
അവനെ ഭയപ്പെടുന്നവരുടെമേൽ തലമുറകളായും  
വംശങ്ങളായും ഉണ്ടാകുന്നു.

അവൻ തന്റെ ഭൃജം കൊണ്ട് ജയം ഉണ്ടാക്കി. ഹൃദയ  
വിചാരത്തിൽ അഹങ്കാരികളായവരെ ചിന്നിപ്പിച്ചു. അവൻ  
ബലവാന്മാരെ സിംഹാസനങ്ങളിൽ നിന്ന് മറിച്ചിടുകയും,  
താഴ്മയുള്ളവരെ ഉയർത്തുകയും ചെയ്തു.

അവൻ വിശപ്പുള്ളവരെ നന്മകൾകൊണ്ട് സംപൂർണ്ണരാ  
ക്കുകയും സമ്പന്നന്മാരെ വൃർത്ഥമായി അയയ്ക്കുകയും  
ചെയ്തു, അവൻ തന്റെ ദാസനായ ഇസ്രായേലിനെ

സഹായിക്കുകയും, നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരായ അബ്രാഹാമിനോടും, അവന്റെ സന്തതിയോടും സംസാരിച്ച പ്രകാരം എന്നേക്കും തന്റെ കരുണയെ ഓർക്കുകയും ചെയ്തു.

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ദാലം ---- --

ലെക്ട് കിസൊ - എന്ന രീതി

തൻമൃതിയാലഴകാകെ നശിപ്പിക്കും മരണത്തെക്കൊന്നിട്ടാകൽക്കനുസാ തൻ കിഴിൾ, നിന്നടയാരെ വീണ്ട നിനക്കുചിതദ്ധ്യനിയിൽ സ്തുതിപാടുന്നടയാരെല്ലാരും. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമിനാമീൻ അതുലവിശുദ്ധസഭേ പ്രാർത്ഥി-ക്കുക നിൻ മക്കളെയും കുട്ടി † സ്ലീബായാൽ രക്ഷിച്ചസുതനായി സ്തോത്രം പാടിടുക ഉചിതദ്ധ്യനിയിൽ സ്തുതിപാടുന്നടയാരെല്ലാരും. ആമ്മീൻ.

113-ാം സങ്കീർത്തനം

പ്രകാശത്തിന്റെ സ്രഷ്ടാവിന് സ്തുതി. കർത്താവിന്റെ ഭൃത്യന്മാരെ സ്തുതി പാടുവിൻ. നിങ്ങൾ കർത്താവിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിപ്പിൻ

കർത്താവിന്റെ നാമം ആദിമുതൽ എന്നേക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാകുന്നു

സൂര്യന്റെ ഉദയം മുതൽ അതിന്റെ അസ്തമനം വരെയും കർത്താവിന്റെ നാമം വലിയതാകുന്നു

കർത്താവ് സകല ജാതികൾക്കും മേലായി ഉന്നതനും അവന്റെ മഹത്വം ആകാശങ്ങൾക്കു മീതെയുമാകുന്നു ഉയരത്തിൽ വസിക്കുകയും ആഴത്തിൽ നോക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ കർത്താവിനോട് സദൃശ്യൻ ആകാശത്തിലും ഭൂമിയിലും ആരുള്ളു ?

അവൻ എളിയവനെ ജനത്തിന്റെ പ്രഭുക്കന്മാരോടുകൂടെ ഇരുത്തേണ്ടതിന് കുപ്പയിൽ നിന്ന് ഉയർത്തുന്നു. അവൻ മച്ചിയായവളെ മക്കളുടെ സന്തോഷമുള്ള മാതാവായി ഭവനത്തിൽ വസിക്കുമാറാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

148-ാം മസുമൂർ

ആകാശത്തിൽ നിന്ന് കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ, ഉന്നതങ്ങളിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

അവന്റെ സകല ദൂതന്മാരുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, അവന്റെ സകലസൈന്യങ്ങളുമേ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആദിത്യ ചന്ദ്രന്മാരെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ, പ്രകാശമുള്ള സകല നക്ഷത്രങ്ങളുമെ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ആകാശങ്ങളുടെ ആകാശങ്ങളും, ആകാശങ്ങൾക്ക് മീതെയുള്ള വെള്ളങ്ങളുമേ, അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവ കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവൻ പറഞ്ഞു, അവ ഉണ്ടായി. അവൻ കൽപ്പിച്ചു, അവ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു. അവൻ അവയെ എന്നേക്കുമായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തി, അവൻ ഒരു നിയമം നിശ്ചയിച്ചു അത് അഴിയുന്നതുമല്ല.

ഭൂമിയിൽ നിന്ന് മഹാസർപ്പങ്ങളും, എല്ലാ ആഴങ്ങളും, അഗ്നിയും, കൽമഴയും, ഹിമവും, ഉറച്ച വെള്ളവും, അവന്റെ വചന പ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്ന കാറ്റുകളും കൊടുങ്കാറ്റുകളുമെ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

പർവ്വതങ്ങളും, സകല കുന്നുകളും, ഫലവൃക്ഷങ്ങളും, സകല കാരികിലുകളും, മൃഗങ്ങളും, സകല കന്നുകാലികളും, ഇഴജന്തുക്കളും, പക്ഷികളും പറവകളുമെ, കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

ഭൂമിയിലെ രാജാക്കന്മാരും, സകല ജനങ്ങളും, ഭൂമിയിലെ പ്രഭുക്കന്മാരും സകല ന്യായാധിപന്മാരും, ശിശുക്കളും കന്യകമാരും, വൃദ്ധന്മാരും യുവാക്കളും, കർത്താവിന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

എന്തെന്നാൽ അവന്റെ നാമം മാത്രം വലിയതാകുന്നു. അവന്റെ മഹത്വം ഭൂമിയിലും ആകാശത്തിലുമുണ്ട്. അവൻ തന്റെ ജനത്തിന്റെ കൊമ്പും, തന്റെ സകല നിതിമാന്മാർക്കും, തനിക്കടുത്ത സ്വന്തം ജനമായ യിസ്രായേൽ മക്കൾക്കും മഹത്വവും ഉയർത്തുന്നു.

കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടും, നീതിമാന്മാരുടെ സഭയിൽ അവന്റെ സ്തുതിയും പാടുവിൻ, യിസ്രായേൽ തന്റെ സ്രഷ്ടാവിൽ സന്തോഷിക്കുകയും, സെഹിയോന്റെ പുത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ രാജാവിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ.

അവർ തപ്പുകളാലും, ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവന്റെ നാമത്തെ സ്തുതിക്കുകയും, വീണകളാൽ അവന് പാടുകയും ചെയ്യട്ടെ. എന്തെന്നാൽ കർത്താവ് തന്റെ ജനത്തിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. അവൻ ദരിദ്രന്മാർക്ക് രക്ഷ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

നീതിമാന്മാർ ബഹുമാനത്തിൽ ബലപ്പെടും. അവർ തങ്ങളുടെ കട്ടിലുകളിന്മേൽ അവനെ സ്തുതിക്കുകയും, തങ്ങളുടെ കണ്ഠങ്ങൾകൊണ്ട് ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തുകയും ചെയ്യും.

പുറജാതികൾക്കു പ്രതിക്രിയയും, ജനങ്ങൾക്കു ശാസനയും കൊടുപ്പാനും, അവരുടെ രാജാക്കന്മാരെ ആലാത്തുകൾ കൊണ്ടും, അവരുടെ മാനുന്മാരെ ഇരുമ്പുചങ്ങലകൾ കൊണ്ടു ബന്ധിപ്പാനും, എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ന്യായവിധി അവരുടെമേൽ നടത്തുവാനും, അവന്റെ സകല നീതിമാന്മാർക്കും മഹത്വം ഉണ്ടാകുവാനും, അവരുടെ കൈകളിൽ ഇരുമുനവാളുണ്ട്.

കർത്താവിനെ അവന്റെ ശുദ്ധസ്ഥലത്ത് സ്തുതിപ്പിൻ,  
അവന്റെ ശക്തിയുടെ ആകാശത്തട്ടിൽ അവനെ  
സ്തുതിപ്പിൻ.

അവന്റെ വല്ലഭത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. അവന്റെ  
ദേശഷാന്തയുടെ ബഹുത്വത്തിൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
കൊമ്പിന്റെ ശബ്ദത്താൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
തംബുരുകളാലും വിണകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.

തപ്പുകളാലും ചതുരത്തപ്പുകളാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ.  
മാധുര്യമുള്ള കമ്പികളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. നാദമുള്ള  
കൈത്താളങ്ങളാൽ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. ശബ്ദത്താലും  
ആർപ്പവിളിയാലും അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എല്ലാ ശ്വാസവും  
കർത്താവിനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

സകല ജാതികളുമെ കർത്താവിനെ സ്തുതിപ്പിൻ. സകല  
ജനങ്ങളുമെ അവനെ സ്തുതിപ്പിൻ. എന്തെന്നാൽ  
അവന്റെ കൃപ നമ്മുടെമേൽ ബലപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവൻ  
സത്യമായിട്ട് എന്നേക്കും കർത്താവാകുന്നു.

ദൈവമെ സ്തുതി നിനക്ക് യോഗ്യമാകുന്നു. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
എനിയോനോ

മാനവർ വാനോർ മുൻ മുൻ നിൻ മഹിമയെ വന്ദിച്ചീടുന്നു  
കരുണാനിധിയാം ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ സ്തുത്യൻ നീയേ  
ഞായർ ദിനമിന്നുയരത്തിൻ ദ്വാരങ്ങൾ തുറക്കപ്പെട്ടു

പുഴിയിൽ മൃതരായ് മേവിയവർ-കുൾശരണമുറപ്പുണ്ടായി  
മോറാനിശോ നിന്നുത്ഥാ-നാൽ സൃഷ്ടികൾ മോദിച്ചെല്ലാം  
മൃതർനീയവരെക്കബറുൾപോയ് കണ്ടതിനാൽസ്തുതിചെയ്യുന്നു

ബാറെക്മോർ † ശുബഹോ--- മെന്ദാലം --- --

ഏകസുതൻ താനുയിർപുണ്ടി-പ്പരിശുദ്ധമതാം ദിവസത്തിൽ  
മശിഹാജീവിച്ചിടുകയാൽ മൺവിണ്ണുലകുകൾ മോദിച്ചു.

മറ്റൊരു എനിയോനൊ

യുദന്മാർ കുരിശിൽ തൂക്കി - ഞ്ഞെക്കബറതിൽ വെച്ചിട്ടും  
ഉത്ഥാനത്താലുളവാകും ലജ്ജാശങ്കയവർക്കുണ്ടായ്  
ഹാലേലുയ്യാ ഉ ഹാലേലുയ്യാ

സീമാവാഹി പരാക്രമിയെ കബറുൾ ദ്രോഹികൾ പുട്ടിട്ടും  
ഇടിവാൾപോലെപുറത്തായ് താൻ മുദ്രയ്ക്കില്ലാതൊരുകേടും  
ഹാലേലുയ്യാ ഉ ഹാലേലുയ്യാ

നാഥൻ വിളവാ വേലക്കാരൊടു ചോദിപ്പാനായ് വന്നു  
അവകാശമർത്താനവനെ-ത്തോപ്പിൻ പുറമെയവർ തൂക്കി  
ഹാലേലുയ്യാ ഉ ഹാലേലുയ്യാ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
കാണാത്തതിനെത്തേടിത്തൻ ലോകം നാഥൻ പൂക്കാറെ  
കബറിൽ തന്നെയടച്ചവരെ ലജ്ജിപ്പിച്ചുത്ഥാനത്താൽ  
ഹാലേലുയ്യാ ഉ ഹാലേലുയ്യാ. കുറിയേലായിസ്സോൻ.

ആത്മാവിൽ ദരിദ്രരായവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവരുടെയാകുന്നു.

ദുഃഖിച്ചിരിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ആശ്വാസപ്പെടും.

സൗമ്യതയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ഭൃമിയെ അവകാശമായി അനുഭവിക്കും.

നീതിക്കായി വിശന്നു ദാഹിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ തൃപ്തരാകും.

കരുണയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവരുടെമേൽ കരുണയുണ്ടാകും.

ഹൃദയശുദ്ധിയുള്ളവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തെ കാണും.

സമാധാനം നടത്തുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അവർ ദൈവത്തിന്റെ മക്കളെന്നു വിളിക്കപ്പെടും.

നീതി നിമിത്തമായി പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ, എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സ്വർഗ്ഗരാജ്യം അവരുടെയാകുന്നു.

അവർ നിങ്ങളെ നിന്ദിക്കുകയും നിങ്ങളെ പീഡിപ്പിക്കുകയും എന്റെ നിമിത്തം സകല ദുർവചനവും നിങ്ങളുടെ നേരെ വ്യാജമായി പറയുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ നിങ്ങൾ ഭാഗ്യവാന്മാർ

അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ പ്രതിഫലം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ സന്തോഷിച്ച് ആനന്ദിപ്പിൻ. ബാറെക്മോർ.



നാം തന്നോട് അപേക്ഷിക്കാതെതന്നെ, തന്റെ കൃപമൂലം നമ്മെ മരണമില്ലാത്തവരാക്കിത്തീർപ്പാനായിട്ട് തിരുവിഷ്ടത്താൽ നമ്മുടെ അടുകലേക്ക് വരികയും, തിരുമേനിയുടെ കഷ്ടാനുഭവത്താൽ നമ്മുടെ അടുകലേക്ക് വരികയും, തിരുമേനിയുടെ കഷ്ടാനുഭവത്താൽ നമ്മുടെ കടച്ചിട്ടിനെ കീറിക്കളയുകയും, മരണമുള്ളതായ നമ്മുടെ വർഗ്ഗത്തിനു തന്റെ ഉയിർത്തൊഴുന്നേല്പുമൂലം മരണമില്ലായ്മ സൗജന്യമായി തരികയും, മേലുള്ളവർക്കും താഴെയുള്ളവർക്കും തന്റെ ജീവിച്ചൊഴുന്നേല്പുമൂലം സന്തോഷവും ആനന്ദവും ദാനംചെയ്യുകയും ചെയ്ത നല്ല ഉടയവനു സ്തുതി. പ്രഭാതപ്രാർത്ഥനയുടെ ഈ സമയത്തും, സകല പെരുന്നാളുകളിലും നേരങ്ങളിലും നാഴികകളിലും ഞങ്ങളുടെ ആയുഷ്കാലമൊക്കെയിലും, സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും തനിക്കു യോഗ്യമാകുന്നു. ബ്ലൈസ്സെൻ യൗമ്മോ---- ആമ്മീൻ.

ഹുസോയോ

പാപപരിഹാരം നൽകുന്നവനും, വെടിപ്പാക്കുന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ അകൃത്യങ്ങളെ ക്ഷമിക്കുകയും തുടച്ചു നീക്കുകയും അവയെ ഓർക്കാതിരിക്കുന്നവനുമായ ദൈവമായ കർത്താവേ, സ്നേഹപൂർവ്വമായ നിന്റെ കാരൂണ്യത്താൽ, എന്റെ നാഥാ, അസംഖ്യങ്ങളായ എന്റെ മഹാപാപങ്ങളേയും, വിശ്വാസികളായ നിന്റെ സകല ജനങ്ങളുടെ പാപങ്ങളേയും മാച്ചുകളയണമെ. ഉത്തമനേ, ദയതോന്നി ഞങ്ങളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ. ദൈവമായ

കർത്താവേ, നിന്റെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. എന്റെ കർത്താവേ, നിന്റെ മഹാകരുണയാൽ തന്നെ ഞങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കളുടേയും സഹോദരീസഹോദരങ്ങളുടേയും, നേതാക്കളുടേയും, ഗുരുക്കന്മാരുടേയും, വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും വിശുദ്ധിയും മഹത്വമുള്ള നിന്റെ സഭയുടെ പ്രജകളായ സകല വാങ്ങിപ്പോയവരുടേയും ആത്മാക്കളെ നീ ഓർത്തുകൊള്ളണമെ. ദൈവമായ കർത്താവേ, അവരുടെ ആത്മാക്കൾക്കും ദേഹികൾക്കും ശരീരങ്ങൾക്കും ആശ്വാസം നൽകണമെ. അവരുടെ അസ്ഥികളിൽ കരുണയും കൃപയുമാകുന്ന പനിമഞ്ഞ് തളിക്കണമെ. കർത്താധി കർത്താവും, മഹത്വത്തിന്റെ നാഥനുമായ മശിഹാരാജാവേ, ഞങ്ങൾക്കും അവർക്കും നീ വിമോചനവും വിമോചനവുമായിരിക്കണമെ. കർത്താവേ, ഞങ്ങളോട് ഉത്തരമരുളിച്ചെയ്യണമെ. ഞങ്ങളുടെ തുണയ്ക്കായി എഴുന്നള്ളണമെ. ഞങ്ങളെ സഹായിപ്പാൻ വന്നുചേരണമെ. ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനകളും അപേക്ഷകളും കൈക്കൊള്ളണമെ. ദൈവമേ, സകല കഠിനശിക്ഷകളും ദയാപൂർവ്വം ഞങ്ങളിൽനിന്ന് നീക്കിക്കളയണമെ. കർത്താവേ, കോപവടികളെ ഞങ്ങളിൽനിന്ന് കരുണാപൂർവ്വം തടുത്ത് മാറ്റിക്കളയണമെ. സമാധാനപരന്മാരായ ആളുകൾക്കുള്ള ഉത്തമമായ അവസാനത്തിന് ഞങ്ങളെ അർഹരാക്കണമെ. നിനക്കിഷ്ടമുള്ളതും അനുയോജ്യവും നിന്റെ

ദൈവത്വത്തിന് പ്രീതികരവുമായ ക്രിസ്തീയ പരിപൂർണ്ണത  
ഞങ്ങൾക്കു സൗജന്യമായിത്തരണമെ. നല്ല അവസാനത്തിന്  
ഞങ്ങളെല്ലാവരേയും അർഹരാക്കണമെ. ഞങ്ങൾ നിനക്ക്  
സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറുന്നു. ഹോശോ  
വബ്കുൽസുബാൻ ല്ഓൽമീൻ. ആമ്മീൻ

### ദ്ദുഹ്

സകലത്തിന്റേയും സ്രഷ്ടാവും നിർമ്മാതാവും, ശക്തി  
പരാക്രമങ്ങളോടുകൂടിയിരുന്നവനുമായ ദൈവമേ,  
നിന്റെ സ്നേഹംമൂലം ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി  
തിരുവിഷ്ടത്താൽ കഷ്ടാനുഭവത്തിനും മരണത്തിനും †  
സ്ലീബായ്ക്കുമായി നീ എഴുന്നള്ളിവന്നു, ശപിക്കപ്പെട്ട  
ജനമായ യഹൂദന്മാരിൽനിന്ന് ആക്ഷേപവും നിന്ദയും  
പരിഹാസവും സഹിച്ചു. നീ ന്യായാധിപതിമാരുടെ  
ന്യായാധിപതി ആയിരിക്കുമ്പോൾ നാടുവാഴിയായ  
പീലാത്തോസിന്റെ മുമ്പാകെ നില്ക്കുകയും ദുഷ്പ്രവൃത്തി  
ക്കാരനും കുറ്റക്കാരനും എന്നപോലെ അടികളാൽ ചോദ്യം  
ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു. കുറ്റക്കാരനും ഹീനനും എന്ന  
പോലെ ന്യായസ്ഥലത്ത് ഏല്പിക്കപ്പെട്ടു. അതിഭയഭക്തി  
യോടുകൂടെ ക്രൂബേന്മാരുടെ പുറത്ത് ആഘോഷിക്കപ്പെടുന്ന  
വനായിരിക്കുമ്പോൾ നിന്റെ തിരുവിഷ്ടത്താൽ നിന്ദയിൻ  
സ്ലീബാമേൽ തൂക്കപ്പെട്ടു. സ്കീപ്പായിൽ നഗ്നനായി  
തറയ്ക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ സൂര്യനെ അതിന്റെ സ്ഥലത്ത്  
അന്ധകാരപ്പെടുത്തുകയും, നക്ഷത്രങ്ങളെ അവയുടെ

നിരകളിൽനിന്ന് വീഴിക്കുകയും, ചന്ദ്രനു രക്തനിറം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. അശുദ്ധപ്പെട്ടിരുന്ന വായു മണ്ഡലത്തെ നിന്റെ തൃക്കൈകൾ വിരിച്ചു ശുദ്ധീകരിച്ചു. കഠോരമായ നിന്റെ അട്ടഹാസത്താൽ ദൈവാലയത്തിന്റെ തിരശ്ശീല ചിന്തുകയും ഭൂമിയെ വിറപ്പിക്കുകയും പാറകൾ പൊളിക്കുകയും കബറുകൾ തുറക്കുകയും ചെയ്തു. നിന്റെ പാതാളപ്രവേശനത്താൽ മരണത്തേയും സാത്താനേയും കൊല്ലുകയും പാതാളത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന മരിച്ചവർക്കു ശരണവും സന്തോഷവും ജീവനും നാശമില്ലായ്മയും പ്രസംഗിക്കുകയും പാതാളത്തിൽ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരുന്നവരെ അഴിച്ചുവിടുകയും പാതാളത്തിന്റെ അഗാധക്കുഴിയിൽ കിടന്നിരുന്ന വിലങ്ങുകാരെ പുറത്തിറക്കുകയും കബറിൽ ഉണ്ടായിരുന്നവരുടെ കഴുത്തുകളെ മറുതലിപ്പു കാരനായ ദുഷ്ടനിൽനിന്നു സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തി രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. സകലസൃഷ്ടിക്കും പുതിയജീവൻ സൗജന്യമായി കൊടുക്കുകയും ലോകത്തെമുഴുവനും നിരപ്പും സമാധാനവും മനുഷ്യസ്നേഹവുംകൊണ്ടു നിറയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. ജീവന്റേയും രക്ഷയുടേയും സുവിശേഷം പ്രസംഗിപ്പാനായിട്ട് നിന്റെ വിശുദ്ധ ശ്ലീഹന്മാരോടു കല്പിക്കുകയും, ദൈവം കബറിൽനിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു എന്നും തന്റെ ശത്രുക്കൾ ചിതറിപ്പോയി എന്നും അവർ ലോകം ഒക്കെയിലും അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനാൽ കരുണയുള്ള വനായ കർത്താവേ, രക്ഷിക്കുന്നതും ജീവനുണ്ടാക്കു

നതുമായ ഈ നിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേല്പുദിവസത്തിൽ  
ഞങ്ങൾ നിന്റെ കൃപയോടപേക്ഷിക്കുന്നതെന്തെന്നാൽ,  
ഞങ്ങളെ മരണമില്ലാത്തവരും നാശമില്ലാത്തവരുമാക്കി  
ത്തീർക്കണമെ. ആക്ഷേപകരവും നിന്ദാകരവുമായ  
സകലവികാരങ്ങളിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ സ്വാതന്ത്ര്യ  
പ്പെടുത്തണമെ. സകല ദുർവ്വികാരങ്ങളോടും എതിർത്തു  
നിലക്കുന്നതിനു ഞങ്ങൾ പ്രാപ്തരാകുവാനായിട്ട്  
ജീവിപ്പിക്കുന്നതായ നിന്റെ ശക്തിയാൽ ഞങ്ങളെ  
ആയുധം ധരിപ്പിക്കണമെ. ആകൽക്കൊസായേയും  
അവന്റെ സകല സൈന്യങ്ങളേയും നിന്നാൽ ഞങ്ങൾ  
ജയിക്കുമാറാകണമെ. ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും നിന്റെ  
രണ്ടാമത്തെ എഴുന്നള്ളത്തിനെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി  
എതിരേല്പാനായിട്ട് നല്ല അവസാനത്തിനും നിരപ്പുള്ള  
പുറപ്പാടിനും യോഗ്യരായിത്തീരണമെ. ഞങ്ങളുടെ കടങ്ങളും  
പാപങ്ങളും ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിക്കണമെ.  
സത്യവിശ്വാസത്തോടുകൂടെ നിന്നിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന  
വിശ്വാസികളായ ഞങ്ങളുടെ പരേതരെ നിതീകരിച്ചു  
ഭാഗ്യമുള്ള ഭവനങ്ങളിൽ അവരെ ആശ്വസിപ്പിക്കണമെ.  
ഞങ്ങൾ നിനക്കും നിന്റെ പിതാവിനും, നിന്റെ  
വിശുദ്ധനുഹായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും എന്നേയ്ക്കും  
സ്തുതിയും, സ്തോത്രവും സമർപ്പിക്കും. ഹോശോ  
വബ്കുൽസ് ----- ആമ്മീൻ.

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്കു പരിഹാരവും,  
പാപങ്ങൾക്കു മോചനവും, രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും  
എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ളുമാറാകട്ടെ. ആമ്മീൻ.

കോലോ (ഏനോനോ നൂഹറോ ശാറീറോ)

അഗ്ന്യാത്മീയന്മാരിനേയും ദുതന്മാരും തീ പുണ്ടോർ  
കാദീശ് കാദീശെന്നാർത്തുംകൊണ്ടിന്നാകബറിങ്കൽ വന്നു  
ദൈവം കബറിന്നുത്മാനം  
ചെയ്തേറ്റം മഹിമാവേടെ  
കാവൽക്കാർ കണ്ടന്ധന്മാ-  
രായ് മേലിന്നിനേന്മാരെ-യവർ കണ്ടായ്മൃതരെപ്പോലെ.

ബാറെക്മോർ. † ശുബഹോ----

മുദ്രയ്ക്കില്ലേ സത്യം കേടെന്നാരായുന്നാചാര്യന്മാർ  
ഒന്നിച്ചുത്തരമതിനവർ ചൊന്നാർ മുദ്രയ്ക്കൊട്ടും കേടില്ല  
മൃതരായ് ഞങ്ങളെയൊക്കിത്തിർ-  
ത്താശ്ചര്യം വരുവിൻ കാണ്മാൻ  
ഞങ്ങൾ സ്വപ്നം കാണുന്നോ?

എന്നാലും ദൈവം കാട്ടും സത്യത്തെ മറവാക്കാമോ ?

മെന്ദാലാം വാദാമോ ----

വാങ്ങിപ്പോയപിതൃക്കൾക്കും ഭ്രാ-താക്കൾക്കും നൽകാശ്വാസം  
നിന്നാരാധകരേ നിൻ പരിശു-ദ്ധന്മാർ സംഘത്തിൽ ചേർക്ക  
നി സിംഹാസനമേറിട്ടാ-  
ദുഷ്ടന്മാരെ നീക്കുമ്പോൾ

അവർ നിൻ്റെ കാര്യവും കണ്ടു  
നിൻ്റെ മാഹാത്മ്യമുദിക്കുമ്പോൾ വലഭാഗത്തായിടേണം.

മൊറിയോറാഹോം ---

എത്രോ

കർത്താവേ, നിൻ്റെ വിശുദ്ധശരീരം പുശുവാനായിട്ട്  
സുഗന്ധപരിമളാദികളോടുകൂടി വന്ന പരിപാകതയുള്ള  
സ്ത്രീകളെപ്പോലെ, സൽക്രിയകളാകുന്ന നല്ല  
വസ്ത്രങ്ങളോടും, കുറ്റമില്ലാത്ത നടപടികളാകുന്ന  
മഹിമയുള്ള അലങ്കാരങ്ങളോടുംകൂടെ സ്തോത്രങ്ങളാൽ  
ഞങ്ങൾ തിരുമുമ്പാകെ വരുമാറാകണമെ. ആ സ്ത്രീകളെ  
പ്പോലെ ഞങ്ങൾ നിന്നെക്കണ്ട് ആനന്ദിക്കുകയും, നിൻ്റെ  
ദിവ്യതൂക്കിലുകൾ പിടിച്ചു വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാ  
കണമെ. മാളികയിൽവെച്ച് നിൻ്റെ ശിഷ്യന്മാരെപ്പോലെ  
നിൻ്റെ സമാധാനത്താൽ ഞങ്ങൾ സന്തോഷിച്ച്  
ആനന്ദിക്കുകയും, അവരോടുകൂടെ ഞങ്ങൾ നിന്നെയും  
നിൻ്റെ പിതാവിനെയും, വിശുദ്ധനുഹായേയും സ്തുതിച്ചു  
വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. മോറാൻ ---- ആമ്മീൻ.

കോലോ (ലോക്മൊറിയോകോറോനാൻ)

ദൈവത്തിൻ്റെ പുത്രനെ മറിയാ-മുത്മാനത്തിൽ  
ശേഷം തോട്ടക്കാരൻപോൽ കണ്ടാൻ തോട്ടത്തിൽ  
നീയെന്തിനുകരയുന്നാരെയാരായുന്നു  
എന്നതിനെൻ്റെ നാമനെയവർ കൊണ്ടങ്ങോപോയെന്നാൾ”

താനവളെ മറിയാമെയെന്നാൻ  
ഓടിപ്പോയുടനവളറിയിച്ചാൻ  
കർത്താവുത്ഥാനം ചെയ്തെന്നാ ശ്ലീഹന്മാരെ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ --- ഹാലേലൂയ്യാ

ഉത്ഥാനം ചെയ്തുടനെ തന്നെക്കുരിശിച്ചു  
സെഹിയോനെ നശിപ്പിച്ചു സഭാപാണിഗ്രഹണത്തെ  
ഒത്തുയിരിൻ തൻ മേശയൊരുക്കം ചെയ്തതിനുൾ  
തൻരക്തമതിൽ ചേർത്തോരാപ്പുത്രനായ് സ്തോത്രം  
സ്തോത്രം † സ്ലീബായാൽ വീണ്ടവനായ്  
സ്തോത്രം ചാവാലുയിർ ചേർത്തവനായ്  
സ്തോത്രം പുണ്യത്തിനു തനുരുധിരങ്ങൾ തന്നവനായ്.

മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമിൻ - ഹാലേലൂയ്യാ  
തൻ ശുദ്ധശരീരം ഭക്ഷിച്ചും തൻ രക്തം  
പാനം ചെയ്തും മൃതരായോർ തന്നാത്മാക്കൾമേൽ  
അഴിയാലോകേ പാപത്തിന്നിരുൾ വാഴായ്വാൻ  
പ്രാർത്ഥിച്ചിടുക നാം മശിഹാ തന്നോടവർ പേർക്കായ്  
അവരാത്മാക്കളെ വാങ്ങിയ നാഥാ  
അവർ നിന്നെ കൊണ്ടാടിയതാലെ  
നീയവരെ വിളിച്ചു നിറുത്തിടണമെ വലഭാഗേ.

\*\*\*ഏവൻഗേലിയോൻ\*\*\*

കുക്കിലിയോൻ

നിന്നാൾ സ്തുതിയൊടു രാജമകൾ ഹാ- ഹാ-  
നിൻ വലമായ് രാജഭാമിനിയും

നീതിമാൻ പനപോലെ തളിർത്തിടുമെ ഹാ- ഹാ-  
വളരുമവൻ ലെബാനോൻ കാരികൽപോൽ

മക്കളിലപ്പൻ കൃപചെയ്വതുപോലെ ഹാ- ഹാ-  
ഭക്തന്മാരിൽ ദൈവം കൃപചെയ്യും. ബാറെക്മോർ.

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോ ല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ  
സ്തുതി ദൈവത്തിന്നുയരത്തിൽ തൻ മാതാവിന്നുനതിയും  
മഹിമാമുടി സഹദേന്മാർക്കും മൃതരിൽ കരുണയുമുണ്ടാക.

സ്തുതമെൻ കാലോസ് കുറിയേലായിസ്സോൻ

താൻ ശ്ലോമ്മോ ഗബ്രിയേൽ മുലം മേലീന്നാധന്യ  
മറിയാമിനു നൽകപ്പെട്ടു തീ പുണ്ടോൻ വായിൽ തിങ്ങും  
ശ്ലോമ്മോ ചൊന്നാൻനാഥൻ നിൻകുടൈതന്നുദയം നിന്നിൽ

ബാറെക്മോർ, † ശുബഹോ:

ശ്ലോമ്മോതൻനിബിയന്മാർക്കും

ശ്ലോമ്മോതൻശ്ലീഹന്മാർക്കും

ശ്ലോമ്മോ ശ്ലോമ്മോനാഥങ്കൽ കുറേറും സഹദേന്മാർക്കും

ശ്ലോമ്മോ തൻമക്കൾ വസിക്കും

പരിശുദ്ധസഭയ്ക്കും ശ്ലോമ്മോ.

മെന്ദാലം വാദാമോ----

നാം ദൈവസുതന്മാരാവാൻ ആയുഷ്കാലത്തിൽ ചൊല്ലി-  
ത്തന്നതാതരെയോർക്കേണം നയവാന്മാൻ പുണ്യപ്പെട്ടോ-

രൊന്നിച്ചെകുമവർക്കാശ്വാസം സ്വർഗ്ഗേ പുത്രൻ ദൈവം.  
മൊറിയോ-

ബോവുസോ

ഉത്മാനത്താൽ തൻസഭയെവീണ്ടാനാം പുത്രാ  
നിൻ ശൈനോ നൽകിത്തൻ പ്രജയെ കാക്കേണം നീ

ചാവേക്കിഴാക്കിബലവാൻ സ്കീപ്പായിലുറങ്ങി  
മൂന്നാം നാളിലുണർന്നെഴുന്നേറ്റാൻ ബലവാനായി  
ക്ഷീണം മാറി മൂന്നുദിനമേവിക്കുരിശിന്മേൽ  
ക്ഷീണിച്ചാനടികൊണ്ടുനശിക്കാതിങ്ങെഴുന്നേറ്റു

ദാവീദാം താതൻ വരവിങ്ങനെ കണ്ടപ്പോൾ  
ഓടിച്ചെന്നാ വീണയുമായി കമ്പിമുറുക്കി  
ചൊന്നാൻ മത്തുകുറഞ്ഞാ മനജന്നൊപ്പം നാഥൻ  
മിത്രങ്ങൾക്കാനന്ദവുമരികൾക്കാർത്തിയുമേകി.

വിൺമൺ ലോകർക്കൈകും നൽകീടും ശൈനോ നി-  
ന്നത്മാനത്താൽ നിൻസഭയിൽ ശൈനോ നൽകേണം

കൗമാ - കാദീശാത്താലോഹോ

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ  
ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ  
മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ കൃപ ചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലൂയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ  
ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ  
മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ കൃപ ചെയ്തീടേണമെ.

ശുദ്ധൻ നീ ആലോഹോ ഹലേലുയ്യാ, ശുദ്ധൻ നീ  
ബലവാനേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, ക്രൂശേറ്റോനേ  
മൃതിഹീനാ പരിശുദ്ധൻ നീ കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

നാമാ കൃപ ചെയ്തിടേണമെ ഹലേലുയ്യാ, നാമാ കൃപ  
ചെയ്യുക കനിവാൽ കുറിയേലായിസ്സോൻ, നാമാ  
കർമ്മവുമർത്ഥനകളുമേറ്റിട്ടവയാൽ കൃപ ചെയ്തിടേണമെ.

സ്തോത്രം തേ ദേവേശാ ഹലേലുയ്യാ, സ്തോത്രം തേ  
സൃഷ്ടാവേ കുറിയേലായിസ്സോൻ, സ്തോത്രം പാപികളുടീ-  
യാരിൽ കൃപചെയ്തിടും മശിഹാരാജാവേ. ബാറൈക്മോർ

സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ---

കൃപ നിറഞ്ഞ മറിയമേ നിനക്കു സമാധാനം---

മൂന്നാം മണി

കൗമാ

പ്രാർത്ഥന

പ്രാർത്ഥനാ പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ പ്രാർത്ഥനാ :  
പ്രാർത്ഥനാ പ്രാർത്ഥനാ :  
പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ :  
പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ : പ്രാർത്ഥനാ :

ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പുമൂലം ശത്രുക്കളെ ഓടിക്കുകയും,  
 ജീവിച്ചെഴുന്നേൽപ്പുമൂലം കുരിശിൽ തറച്ചവരെ  
 ലജ്ജിപ്പിക്കുകയും, സമാധാനത്താൽ ശിഷ്യന്മാരെ  
 സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും, ഭൂതലത്തിൽ സ്വന്ത ഉപദേശത്തെ  
 വിതയ്ക്കുകയും ചെയ്ത പരാക്രമിയായ നിനക്കു സ്തുതി.  
 നിനക്ക് മൂന്നാം മണിയുടെ പ്രാർത്ഥന നിർവ്വഹിക്കുന്ന ഈ  
 സമയത്തും, സകല പെരുന്നാളുകളിലും നേരങ്ങളിലും  
 നാഴികകളിലും സ്തുതിയും ബഹുമാനവും ആരാധനയും  
 യോഗ്യമാകുന്നു. ബ്ലൈസ്സം ----- ആമ്മീൻ.

### പ്രാർത്ഥന

കൃപയാൽ ഞങ്ങളെ ദൈവികരാക്കിത്തീർപ്പാനായിട്ട് മനുഷ്യ  
 സ്നേഹംമൂലം മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന മഹത്വമുള്ള  
 വചനമായ ദൈവവും, തിരുവിഷ്ഠത്താൽ താഴ്ചയ്ക്കായി  
 ഇറങ്ങിവന്നപ്പോൾ സ്രുഷ്ടാവായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിയിൽ  
 നിന്നു സ്വശക്തി കുറയുകയോ, ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി  
 മനുഷ്യനായിത്തീർന്നപ്പോൾ അത്യുന്നതമായ തന്റെ  
 ദൈവത്വം വ്യത്യാസപ്പെടുകയോ, ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി  
 ഞങ്ങളുടെ സാദൃശ്യം ധരിച്ചപ്പോൾ സ്വന്തപുർണ്ണതയുടെ  
 അധികാരത്തെ നശിപ്പിക്കുകയോ, വ്യാപാരപ്രകാരം  
 ലോകത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ മരിച്ചവനെപ്പോലെ കാണ  
 പ്പെട്ടപ്പോൾ ആദിയും അന്തവുമില്ലാത്ത സ്വയസാരാംശത്തിൽ  
 നിന്നു ഭേദപ്പെടുകയോ ചെയ്യാതിരുന്ന സ്രുഷ്ടാവും  
 കൊലയിൽ സിംഹംപോലെ മടിഞ്ഞുകിടന്ന് അടിമപ്പെട്ടിരുന്ന

അടിമക്കാരെ പ്രകാശത്തിലേക്കു പുറപ്പെടുവിച്ച യോദ്ധാവും,  
കഷ്ടാനുഭവത്താൽ ദുഷ്ടനെ വീഴിക്കുകയും, മരണത്താൽ  
മരണത്തെ കൊല്ലുകയും, കബറടക്കത്താൽ മരിച്ചു  
പോയവർ തന്നെ ഗ്രഹിക്കുകയും, ജീവിച്ചെഴുന്നേല്പാൽ  
ജീവനുള്ളവർക്കു വെളിപ്പെടുകയും ചെയ്ത കഷ്ടതയില്ലാ  
ത്തവനും ആയിരിക്കുന്ന ദൈവമായ മശിഹാ, ഞങ്ങൾ  
നിന്നോടപേക്ഷിക്കുന്നു. നിന്റെ ജീവിച്ചെഴുന്നേല്പു  
പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള അത്ഭുതകാര്യങ്ങളിൽ സൂക്ഷിച്ചു  
നോക്കുവാൻ ഞങ്ങളുടെ മനോനയനങ്ങളെ പ്രകാശി  
പ്പിക്കണമെ. ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള നിന്റെ സഹായങ്ങൾ  
ക്കുപകരമായി എല്ലാനേരവും സ്തോത്രം ചെയ്യുന്ന നല്ല  
നിരുപണവും, ഞങ്ങളോടുള്ള നിന്റെ സ്നേഹത്തിനു  
വേണ്ടി എല്ലായ്പ്പോഴും ബലികളും വെടിപ്പുള്ള  
സ്തോത്രവും അണയ്ക്കുന്ന വിചാരവും, നിന്റെ  
കരുണയുടെ വലിയ ബഹുത്വംമൂലം ഞങ്ങൾക്കു  
സമ്പാദിച്ചുതരണമെ. നിന്നെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവിന്റെ  
പ്രകാശത്തിൻ കതിരുകളെ നിന്നിൽനിന്നു ഞങ്ങൾ  
കൈക്കൊള്ളുവാനായിട്ടു ഞങ്ങൾ എല്ലാനേരവും  
സ്തോത്രത്തോടെ മഹത്വമുള്ള നിന്റെ വാതിലുകളിൽകൂടി  
നിന്റെ വിശുദ്ധ പ്രാകാരങ്ങളിലേക്കു പ്രവേശിക്കുകയും,  
നിന്റെ കൃപയുടെ മഹായോഗ്യതയുള്ള മഹത്വത്തിൻ  
ഭാഗ്യത്തിൽ ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ.  
എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നി നല്ലവനും മനുഷ്യസ്നേഹ  
മുള്ളവനും ആകുന്നു. നിനക്കും, നിന്റെ പിതാവിനും,

നിന്റെ വിശുദ്ധനുമായ്ക്കും, ഇപ്പോഴും എല്ലായ്പ്പോഴും സ്തുതിയും സ്തോത്രവും കരേറ്റുന്നു. ഹോശോ വബ്----

ദൈവത്തിൽ നിന്ന് കടങ്ങൾക്ക് പരിഹാരവും, പാപങ്ങൾക്ക് മോചനവും രണ്ടു ലോകങ്ങളിലും എന്നേക്കും നാം കൈക്കൊള്ളപ്പെടുമാനാകട്ടെ. ആമ്മീൻ.

കോലോ - മൊറിയോ മോറാൻ

ഉടയോൻ നാഥാ, നിയുത്ഥാനം ചെയ്തപ്പോൾ തോട്ടക്കാരൻ പോൽ മറിയാംകണ്ടു, മകനേ നിയോ, പൊയ്ക്കൊണ്ടെങ്കിൽ ചൊല്ലേവിടെ അവനെ ഞാൻ പോ-കട്ടെ കൊണ്ടെന്നാൾ നാഥൻ ചൊന്നാൻ, ഞാൻതന്നെ ജീവിച്ചേൻ ഞാൻ നീ ചെന്നെന്റെ ശിഷ്യന്മാരൊടുചൊൽ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ: മെന്ദാലം വാദാമോല്ദാലാം ഒൽമീനാമീൻ

ഒന്നാം നാളാം, ഈ ഞായർനാൾ ദൈവം ത-ന്നഗ്രജാതൻ താൻ ജീവിച്ചിട്ടി, ലോകർക്കെല്ലാ-മഗ്രജനാദത്തെ ജീവി-പ്പിച്ചേറ്റിതാ തങ്കൽ തൻകൂടെ, ഹേ ആദാമീൻ സുതരെ നിങ്ങളെ വീണ്ടാനാം ആദാമുടയോ-നായ് സ്തോത്രാ ചെയ്വിൻ. മൊറിയോറാഹോ ----

ബോവുസൊ

ഞങ്ങൾതൻ കർത്താവേ നീ കാരുന്നു ചെയ്ഞങ്ങൾമേൽ സ്വാതന്ത്ര്യം ഞങ്ങൾക്കുത്ഥാനത്താൽ തന്നോനാം പുത്രാ

ഈ ഞായർനാൾ നാമാശാ ധൈര്യങ്ങൾ പുണ്ടാരായി ഉയിരോന്നുത്ഥാനം ചെയ്തു കുരിശിച്ചോർ ലജ്ജിച്ചല്ലോ വൻദിനമാം ഞായർ നാളിൽ കബറിന്നുത്ഥാനം ചെയ്തു ഉയരെപ്പോയ് തൻതാതന്റെ വലഭാഗത്തായല്ലോ താൻ ഞങ്ങൾതൻ കർത്താവേ നീ കാരൂണ്യം ചെയ്ഞങ്ങൾമേൽ സ്വാതന്ത്ര്യം ഞങ്ങൾക്കുത്ഥാനത്താൽ തന്നോനാം പുത്രാ അടിയാരെയുത്ഥാനത്താൽ രക്ഷിച്ചാനാം മശിഹാ നീ നൽകിടേണം പുണ്യം ഞ-ങ്ങൾക്കും വാങ്ങിപ്പോയോർക്കും

കൗമാ

ആറാംമണി

കൗമാ

കോലോ (തുറൊദ് സീനായ്)

ഉടയോൻ നാമാ, ഗിരിസീനായ് നിൻ സ-ന്നിധിയിങ്കൽ തുളളി മലയും കടലും പേറും നി-ന്നെക്കന്യക ഗർഭഭേപേനി അവൾ ഗർഭിണിയായാശ്ചര്യ-ത്താൽ പെറ്റാൾ നിന്നെ വലുതാക്കി-ടണമവൾ തന്നോർമ്മ. ബാറെക്മോർ

† ശുബഹോ----

കാദീശന്മാർ, ജീവന്നും രാജ്യ-ത്തിനുമവകാശക്കാർ മശിഹായെ സ്നേഹിച്ചോരേ-തിനു യോഗ്യന്മാരാ ഭാഗ്യം

കാതുകളാൽ കേട്ടിട്ടില്ലേ, കണ്ണുകളാൽ കണ്ടിട്ടില്ലേ  
ഇല്ലേ ചിത്തേ കല്പിച്ചിട്ടും.

മെന്ദാലാം വാദാമോ ല്ദാലം ഒൽമീനാമ്മീൻ

മാമോദീസാ, മൂലം മശിഹാതൻ റുശ്മാകുത്തപ്പെ-ട്ടു തൻ  
ഗാത്രം ഭക്ഷിച്ചും, തൻ രക്തം പാനം ചെയ്വോർ  
താൻമൂലം ജീവൻ പുണ്ടി-പ്പുഴിയതിൽ നിന്നേങ്ങേറിട്ട്  
അണിയും നൽ മഹിമാവിനങ്കി. മൊറിയോറാഹോ ---

(ബോവുസൊ)

മാതാകാദീശ - ന്മാർ തൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ  
അരുളിയാർക്കും മൃത - രായോർക്കും പുണ്യം

വാഴ്വായ്ത്തീരണമെ - മറിയാമ്മീന്നോർമ്മ  
അവൾ പ്രാർത്ഥനയാത്മാ - കൾക്കായും കോട്ട  
നിബിയന്മാർ ശ്ലീഹ - ന്മാർ സഹദേന്മാരെ  
ഞങ്ങൾക്കായ് കൃപയാ - ചിപ്പിനെല്ലാരും

നിൻ ശരണത്താൽ മൃത - രാം ഭാത്യപിത്യകൾ  
മേലാനന്ദപ്പനി - നിർ നീ വീഴ്ത്തേണം

മാത്യസ്മരണയുയർ - ത്തിസ്സിദ്ധരെയേറ്റി  
മൃതരെ വാഴ്ത്തിടു - നവനായി സ്തോത്രം

മാതാകാദീശ - ന്മാർ തൻ പ്രാർത്ഥനയാൽ

അരുളിയാർക്കും പു - ണ്യം മുതലായോർക്കും.

വായനക്കാരൻ, നീതിമാന്മാരുടെ കൂടാരത്തിൽ  
മഹത്വത്തിന്റേറയും രക്ഷയുടേയും ശബ്ദം എന്ന് പരിശുദ്ധ  
റൂഹാ പാടി

പഴമ വായന - വിശുദ്ധ കുർബാന